



2040 Budaörs, Szabadság út 134.

Telefon: 06/23 420-637

FAX: 06/23- 447-819

E-mail: [polgtit@budaors.hu](mailto:polgtit@budaors.hu)

[www.budaors.hu](http://www.budaors.hu)

## ELŐTERJESZTÉS

**Szociális és Egészségügyi Bizottság 2013. szeptember 19 -i  
ülésére**

Ügyiratszám: XIV/1083-10 /2013.

**Tárgy:** Beszámoló a Magyar Máltai Szeretetszolgálat 2013. első felében – hajléktalan ellátás tekintetében - végzett tevékenységéről

Az előterjesztés tárgyalása a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Mötv.) 46. § (1) bekezdése, illetőleg Budaörs Város Önkormányzatának Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2010.(XI. 12.) ÖKT sz. rendelet (a továbbiakban: SZMSZ) 18. § (1) bekezdése alapján **nyilvános** ülésen történik.

### **Tisztelt Szociális és Egészségügyi Bizottság!**

Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a **335/2004. (XII. 01.) ÖKT** számú határozatával döntött, hogy a hajléktalan személyek ellátására a Magyar Máltai Szeretetszolgálattal (továbbiakban: Szolgáltató) ellátási szerződést köt. A többször módosított ellátási szerződés 4.1. pontja alapján a Szolgáltató a szerződésben foglalt szolgáltatásokat 2013. december 31-éig nyújtja, a szolgáltatásért fizetett díj összege 5.000 eFt/év.

Az ellátási szerződés 2.4 pontja értelmében a Szolgáltatást nyújtó köteles minden félévet követő 30 napon belül a Szociális és Egészségügyi Bizottság (továbbiakban: SZE) részére részletes, a pénzügyi elszámolást is tartalmazó szakmai beszámolót készíteni.

Budaörs Város Önkormányzatának Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2010. (XI.12.) önkormányzati rendelete szerint „A Képviselő-testület szerveinek a Képviselő-testület által átruházott hatáskörei, illetve a bizottságok és a településrészi önkormányzatok általános feladat- és hatáskörei”- című - 1. számú mellékletének 6.2.2. pontja értelmében a Szociális és Egészségügyi Bizottság általános feladat és hatáskörében megtárgyalja a szociális intézmények beszámolóját.

Budaörs Város Önkormányzat Szociális és Egészségügyi Bizottsága 22/2013. (III.28.) SZE számú határozatával elfogadta a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület 2012. év második félévi, Budaörsön végzett tevékenységéről szóló beszámolóját.

Az ellátási szerződés 1.2. pontja szerint a Szolgáltató gondoskodik a Budaörs területén életvitelszerűen élő és tartózkodó hajléktalanok alapszintű egészségügyi ellátásáról, utcai szociális gondozásáról, nappali melegedőjében, illetve szállórendszerében történő elhelyezéséről, szociális szakellátást nyújtó intézményekbe történő irányításáról.

Az utcai gondozó szolgálat háttérintézménye 2012. februártól a Budapest XI. kerület Rimaszombati úti Szociális Alapszolgáltatásokat Nyújtó Integrált Intézmény, ahol hétfőnként 14-16 óráig várják a szociális ügyintézészt igénylő hajléktalanokat. Az intézmény működési engedélye alapján – mely szerint az ellátási területe Budaörsre is kiterjed - szociális alapszolgáltatásként nappali ellátást, utcai szociális munkát, illetve krízis időszakban, 15 férőhelyes időszakos éjjeli menedékhelyet, mint szakellátást biztosít.

A városban élő, életvitelszerűen tartózkodó és rendszeresen gondozott **hajléktalanok száma 2013. január 1-től 2013. június 30-ig 63 fő** (15 nő, 48 férfi).

Feltérképezték az összes budaörsi helyszínt, ahol hajléktalanok előfordulhatnak, és elkészítették Budaörs- és kistérség szociális térképét.

Hajléktalan ellátás területén a legkritikusabb a november 1-től április 30-igterjedő időszak, mert a hajléktalan ember ekkor a legkiszolgáltatottabb. A Máltai Szeretetszolgálat által az Etele téren

működtetett krízisszállót több olyan budaörsi hajléktalan is igénybe vette, aki más szállóra nem megy. Szintén a Máltai Szeretetszolgálat által működtetett intézmény a Gyáli úti Fertőtlenítő Állomás, ahol a közegészségügy érdekében budaörsi hajléktalanokat is ellátnak.

A település bel – és külterületén egyaránt tartózkodnak hajléktalanok (buszvégállomás, üzletek, bevásárló központok, nyaraló övezet). A fedél nélkül élők belterületen főleg találkozók és megélhetési céllal tartózkodnak, a külterületen jellemzően az éjszakát töltik.

Pályázat keretében – melynek célja az utcán, lakhatásra alkalmatlan épületekben élő emberek társadalmi, munkaerő piaci reintegrációja - három budaörsi hajléktalan támogatott lakhatásba került a Budapest XI. kerület Vasvári munkásszállón. Az ellátottak közül egy fő támogatott OKJ-s képzésen vesz részt, záróvizsgája folyamatban van. A lakhatás mellett biztosított számukra a munkavállalói, addiktológiai, számítástechnikai, belső erőforrás és életvezetési, stresszkezelő, hitkereső, egyéni illetve csoportos foglalkozások.

A pályázat 2014. augusztusáig tart, így ezen időszak alatt a szakmai támogatottság mentén tartósan, és akár véglegesen is a három budaörsi hajléktalan személy kigondozottnak tekinthető.

A Magyar Máltai Szeretetszolgálat lehetőséget nyújt a hajléktalanok 24 órás háziorvos-járóbeteg ellátására, tüdőszűrésére, fogorvosi ellátására.

A Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület megküldte a szerződésben meghatározott 2013. év első félévéről szóló szakmai-pénzügyi beszámolóját. Kérem a Tisztelt Bizottságot, hogy a beszámolót elfogadni szíveskedjen.

#### **Melléklet:**

- Szakmai beszámoló 2013. első félév Budaörs
- 2013. évi I. féléves pénzügyi elszámolás ellátási szerződés szerint

#### **Határozati javaslat a Szociális és Egészségügyi Bizottság részére:**

Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete Szociális és Egészségügyi Bizottsága a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület - hajléktalan ellátás tekintetében végzett – 2013. első félévi tevékenységéről szóló beszámolót elfogadja.

A határozathozatalhoz az SZMSZ 37. § (1) bekezdése alapján egyszerű többség szükséges. A határozathozatal az Möt. 48. §.(1) bekezdése alapján nyílt szavazással történik.

**Határidő: 30 nap**

**Felelős: Polgármester**

**A végrehajtást végzi: Szociális és Egészségügyi Iroda**

Budaörs, 2013. szeptember 4.

Előterjesztést készítette: Szociális és Egészségügyi Iroda

Szabó Valéria intézményfelügyeleti csoportvezető:

Szociális és Egészségügyi Iroda vezetője:

Látta:

Pénzügyi Iroda vezetője:

Kabinet Iroda

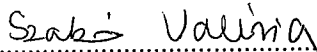
Törvényességi felügyelet:

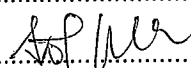
Jegyzői Iroda:

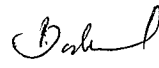
**Dr. Bocsi István:**  
Jegyző

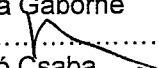
  
Wittinghoff Tamás  
Polgármester

2013. Szept. 09.

  
Szabó Valéria

  
Kövesdi Gabriella

  
Barta Gáborné

  
Vágó Csaba

2013.08.08.

Szabó U.



# Magyar Máltai Szeretetszolgálat

Közép-Magyarországi Régió

Címzett: Kövesdi Gabriella  
irodavezető  
Szociális és Egészségügyi Iroda  
Budaörs Város Önkormányzat  
Polgármesteri Hivatala  
2040 Budaörs, Szabadság út 134.

XIV/1083 / 13.

Tárgy: 2013. első félévi szakmai beszámoló megküldése – hajléktalan ellátás

Tisztelt Irodavezető Asszony!

A Budaörs Város Önkormányzata és a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület között 2004. december 01-én kötött, többször módosított ellátási szerződésben foglaltaknak megfelelően ezúton küldjük az általunk városukban, 2013. első félévében hajléktalan emberek ellátásáról szóló szakmai beszámolóinkat.

A pénzügyi elszámolással kapcsolatban készséggel áll rendelkezésükre Mosolygó Attila munkatársam, telefonszáma: +361/3914-700/388. mellék, e-mail: mosolygo.attila@maltai.hu.

Szakmai kérdésekkel kapcsolatban kérem, keressék Diósszilágyi Andrást, tel.: +3630/647-5655, e-mail: dioszilagyi.andras@maltai.hu

Tisztelettel kérjük beszámolóink elfogadását!

POLGÁRMESTERI HIVATAL BUDAÖRS		
Érkezett: 2013 AUG 08.		
Szám: XIV/1083 - 9 2013		
Előszám:	Melléklet:	Ügyintéző: Szabó U



20130808-1500-045723-1-00

Üdvözlettel:



MAGYAR MÁLTAI  
SZERETETSZOLGÁLAT  
EGYESÜLET  
KÖZÉP-MAGYARORSZÁGI RÉGIÓ  
1011 Budapest Bem térp. 28.  
Szám: 11784009-20200817-00000000  
Adósz: 19025702-2-43

Horváth Emília  
a Magyar Máltai Szeretetszolgálat  
Közép-Magyarországi Régiójának  
vezetője

Kelt: Budapest, 2013. július 31.

Cím:  
H-1011 Budapest,  
Bem térp. 28.

Telefon:  
+36-1-391-4700  
+36-1-391-4704  
Fax:  
+36-1-391-4728

Web:  
www.maltai.hu

E-mail:  
budapest@maltai.hu

Bankszámlaszám:  
OTP Bank Nyrt.  
11784009-20200817-00000000

Adószám:  
19025702-2-43

ÁTADÁSRA ÉRKEZETT

2013 AUG 08.



Magyar Máltai Szeretetszolgálat

# **Szakmai beszámoló**

**Hajléktalan emberekkel végzett szakmai tevékenység**

**2013 első félév**

**Budaörs**

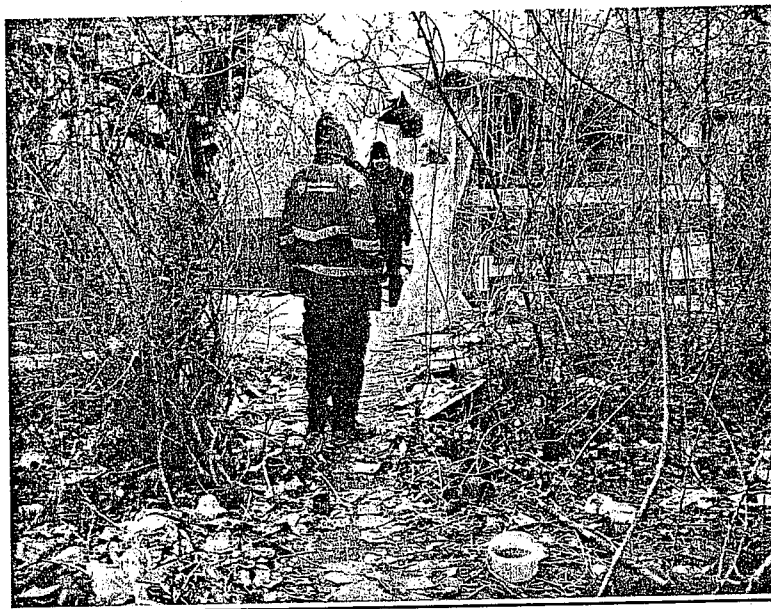
A működtetésért felelős szervezet neve: Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület, továbbiakban MMSz

MMSz székhelye: 1125 Budapest, Szarvas Gábor utca 58-60.

MMSz Telefonszáma: 1/39-14-700, 1/39-14-704, Fax: 1/39-14-728

MMSz honlapja: [www.maltai.hu](http://www.maltai.hu)

MMSz társadalmi szervezet nyilvántartásba vételéről rendelkező jogerős bírósági határozat száma, kelte: Pk.60010/1989/1, 1989.02.10.



### Az utcai szociális munka keretei 2013-as év első felében

A Magyar Máltai Szeretetszolgálat Budaörsön 2007 óta végzi a fedél nélkül élő emberek gondozását. Az utcai gondozó szolgálat háttérintézménye 2012 februárjától a Budapest XI. kerület Rimaszombati úti Szociális Alapszolgáltatásokat Nyújtó Integrált Intézmény. Működési engedélye alapján, a szociális alapszolgáltatás keretein belül *nappali ellátást*, valamint a XI., a XXII. kerületben, Budaörs – és kistérségében *utcai szociális munkát*, illetve krízisidőszakban *15 férőhelyes időszakos éjjeli menedékhelyet*, mint szakosított ellátást biztosít.

Budaörs területén tartózkodó és rendszeresen gondozott hajléktalanok száma 2013. január 1-től 2013. június 30.-ig *63 fő*, ebből *15 nő* és *48 férfi*.

Ebben az időszakban egy 5 egységre osztott *útvonaltervet* dolgoztunk ki. Az első 3 egység teljességében Budaörsre fókuszálódik, az 5. pedig az intézményekben általunk elhelyezett budaörsi, továbbá kórházi ellátásba, lábadozóba került ügyfelekkel való találkozást foglalja többek között magába.

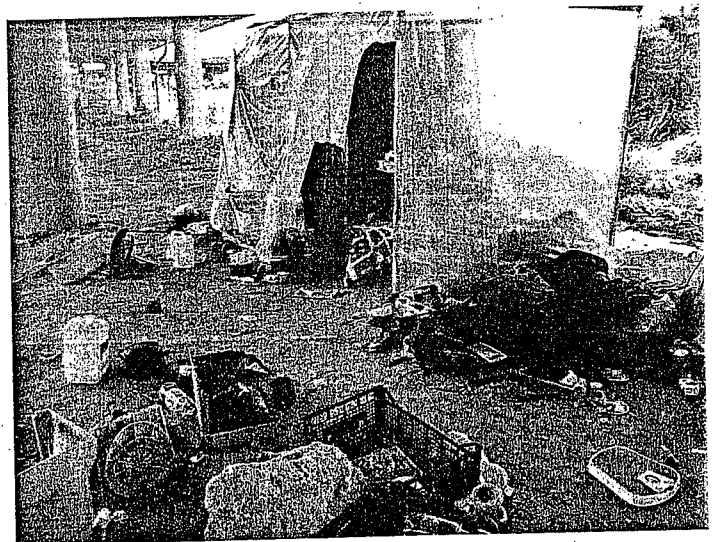
Az első 3 egységben *végiglátogatjuk* az összes olyan Budaörsi helyszínt, ahol tudomásunk van Budaörsön tartózkodó ügyfeleinkről, valamint rendszeresen „*térképezünk*”, mely esetben igyekszünk felkutatni az eddig ismeretlen helyszíneket. Ennek kapcsán elkészítettük *Budaörs - és kistérség szociális térképét*, melyet negyedévente frissítünk.

Kialakítottuk az *állandó időpontos ügyfélfogadási* rendszerünket, melyben *hétfőnként 14.00-16.00-ig* várjuk szociális ügyintézészt igénylő klienseinket itt, a *Rimaszombati úti Központunkban*.

Naponta átlagosan 2 órát töltünk *ügyintézéssel, adminisztrációval, adományok fogadásával, a szolgálati autó terepre való felkészítésével* (takaró, élelmiszersomag, fülhőmérő, elemlámpa, kutyariasztó, meleg tea, több váltás ruházat, izolációs fólia, kórházi csomag, gumikesztyű, fertőtlenítő szer az autó fertőtlenítésére, stb.)

Az utcai szociális munka egy másik fontos feladatának tekintjük, hogy azoknál, akik képesek, vagy képessé tehetők az utcai életmód feladására, a *szociális munka eszközzrendszerével* és a szolgálat *kapcsolati rendszerének* felhasználásával, illetve egyéb *alternatívák* felkutatásával megteremtjük ennek lehetőségét.

Az utcai szociális munka feladata ezen kívül az intézményes ellátásból kimaradó, az utcán *életvitelszerűen* tartózkodó egyének, családok, csoportok és közösségek részére közvetíteni a megfelelő típusú segítséget, a szükséges szolgáltatások elérését szociális, egészségügyi, pszichés és egyéb problémák megoldásához. A *Szociális Törvény* definíciója szerint hajléktalan az, aki éjszakáit közterületen vagy nem lakás céljára szolgáló helyiségben tölti, valamint a bejelentett lakóhellyel nem rendelkező személy, kivéve azt, akinek bejelentett lakóhelye a hajléktalan szállás.



A legkritikusabb periódus munkánk során a *krízisidőszak*, mert a hajléktalan emberek ilyenkor a legkiszolgáltatottabbak. *November 1-től április 30-ig* nem csak hajléktalan klienseink betegségével,

addikcióival, belátási képességük beszűkülésével, hanem az *időjárás általi viszontagságokkal* is meg kell küzdenünk. Ez most az elmúlt félév elején sem volt másképp, hiszen *több olyan budaörsi emberrel* is falakba ütköztünk, akik valamilyen oknál fogva nem akartak szállóra menni, vagy mentek volna, de már mindenhol tiltólistára kerültek, illetve, már fel sem tudták mérni, hogy veszélyben vannak. Köztudott, hogy akkor is kihülhet egy utcán élő, legyengült szervezetű ember, ha plusz fok van, hiszen egy szabad ég alatt, vagy lakhatás céljára alkalmatlan helyiségben töltött életforma magában hordozza az életveszélyt. Egyfelől azért, mert a hajléktalanok többségére jellemző a nem megfelelő mennyiségű és minőségű táplálkozás, a kevés vitaminbevitel, az alkohol és egyéb függőséget okozó szerek használata. A legtöbb budaörsi kliensünk szed valamilyen antidepresszánt, melyet alkohollal együtt fogyasztanak, megnövelve annak kockázatát, hogy szervezetük legyengüljön, megbetegedjen. Az alkohol gyógyszerrel való kombinációja rizikófaktora a kezelés nélkül lévő mentális betegségek intenzitásának, valamint a sebes bőrfelületek gyógyulási idejét is jelentősen megnöveli. Van néhány olyan budaörsi kliensünk, akiket *heti rendszerességgel* szállítottak el Budaörsről az Országos Mentőszolgálat munkatársai, és minket is *sűrűn riasztottak a diszpécsterszolgálaton keresztül* ilyen jellegű esetekhez. Azt tapasztaltuk, hogy nagy szükség lenne Budaörs közelségében (akár a XI. kerületben is) egy *alacsonyküszöbű szolgáltatásokat nyújtó éjjeli menedékhelyre*, mivel legtöbb esetben ezek az emberek olyan komplex problémával és intézményi kitiltásokkal rendelkeznek, amivel szemben mi, utcai szociális munkások kompetencia hiányában tehetetlenek voltunk, mégis azt gondolom, hogy a lehetőségeinkhez, kvalitásainkhoz mérten igyekeztünk maximálisan eleget tenni a szakma által nyújtott kihívásokkal szemben.

Mentőövként szolgált a XI. kerületben található Volánbusz Zrt. jóvoltából rendelkezésünkre bocsátott infrastruktúra, amelyet a Máltai Szeretetszolgálat az *Etele téri krízisszállóként működtetett*.



A tevékenységünket felölelő *több mint két hónap* alatt közel *300* hajléktalan embernek nyújthattunk menedéket a hideg időjárás elől, naponta meleg teát, önkéntesek közbenjárásával pedig élelmiszert

osztottunk. Ezt az *időszakos* menedékhelyet jellegénél fogva több olyan *budaörsi ügyfelünk is igénybe vette*, akik más szállókra különböző okoknál fogva nem szoktak bemenni, ellenben egy ehhez hasonló alacsonyküszöbű ellátás vonzóvá tette számukra az intézményes keretek között töltött éjszakákat.

Szintén nagy segítségünkre volt a Máltai Szeretetszolgálat által megnyitott *Gyáli úti Fertőtlenítő Állomás*, ahová több alkalommal szállítottuk budaörsi ügyfeleinket is. Az előjegyzést nem igénylő fertőtlenítés és fürdetés mellett igény szerint tiszta ruhát és egy fertőtlenítésről szóló igazolást is kaptak. A fertőtlenítő fürdés legfontosabb célja a közegészségügy védelme, hiszen a hajléktalanok éppúgy használják a közlekedési eszközöket, orvosi rendelőket, buszmegállókat, mint bármely más állampolgár.



Szolgálatunk a krízisidőszakban (november 1. és április 30. között) 14.00 és 22.00 óra között, míg a nyári hónapok folyamán felváltva 8.00 és 16.00 óra, valamint 14.00 és 22.00 óra között tartózkodik a fentebb meghatározott településeken. Havonta négy hétvégi alkalommal is szolgálatot teljesítünk az ellátási területen.

Utcai gondozó szolgálatunk a téli időszakban, a *Menhely Alapítvány Regionális Diszpécsterszolgálatának*, valamint a *Máltai Szeretetszolgálat diszpécserének* irányításával a *budai kerületekben*, valamint *Budaörsön hétköznaponként 8.00-02.00 óráig, szombat 14.00-tól vasárnap reggel 08.00 óráig, és vasárnap reggel 08.00-tól hajnali 02.00-ig teljesített krízisautó szolgálatot*. A szombati napon 18.00-08.00-ig pedig Budaörs és kistérsége mellett egész Budapest területén teljesítettünk ügyeletet és elláttuk a lakosság, valamint a hivatalos szervek által bejelentett, közterületen lévő hajléktalan embereket.

Az ügyintézés helyszíne továbbra is a *XI. kerületi Rimaszombati út 15/A címen található Szociális Központ*, hivatalos ügyfélfogadást *hétfőnként 14 és 16 óra között* tartunk. Tevékenységünk mobilitása végett törekszünk arra, hogy azon ügyintézéseket, melyhez nem szükséges irodai felszereltség, az utcai terepen, *helyben* is biztosítani tudjuk klienseink számára.

**TÁMOP-5.3.3-11/1-2011-0005 projekt** keretében (amelynek célja az utcán, lakhatásra alkalmatlan épületekben élő emberek társadalmi, munkaerő piaci reintegrációja) **3 budaörsi ügyfél** is bevonásra került, múlt év végén. December hónaptól mindhárman **támogatott lakhatásba** kerültek a Budaörs közvetlen szomszédságában található XI. kerületi Vasvári munkásszállón. 2013 első félévében egyikük egy **támogatott OKJ-s képzést** is elkezdett, melynek záróvizsgálata folyamatban van. A lakhatás mellett biztosított számukra **munkavállalói, addiktológiai, számítástechnikai, belső erőforrás és életvezetési, stresszkezelő, hitkereső egyéni, illetve csoportos foglalkozás**. A pályázat 2014 augusztusáig tart, így ezen idő adatott arra, hogy szakmai támogatottság mentén tartósan és akár véglegesen is az említett 3 budaörsi ügyfelünket a hajléktalanságból kigondozottnak tekintsük.

#### Utcai gondozás során használt alap felszerelésünk, eszközeink



- szolgálati ruha: megkülönböztető színű, fényvisszaverős, Máltai logóval ellátott munkaruha
- szolgálati személygépjármű: 2 db Dacia Logan típusú és 1 db Renault Kangoo típusú gépjármű
- szolgálati mobiltelefon: 06-30-964-2462
- Fővárosi Hajléktalanellátó Intézmények Alapinformációs kiadványa
- GPS, elemlámpa, kutyariasztó, INCIDUR

#### Adminisztráció

- **havi napló:** melyben napi szinten nyomon követjük a klienseinkkel való találkozást, annak tervezett helyszínét, időintervallumát, a szociális munkások nevét, a személygépjármű rendszámát, menetlevél számot és magát a gondozási tevékenységet.
- **gondozási napló:** melyben minden kliensünk személyes adata, elérhetősége, gondozásunkba vétele előtti életkörülményei találhatóak. Számon tartjuk a családi kapcsolatait, iskolai végzettségeit, egészségi állapotát, mely intézményekkel állt már korábban kapcsolatban. Feljegyzésre kerül, hogy mit vár szolgálatunktól, valamint a szociális munkás szemszögében milyen problémákat kell megoldani és mi maga a gondozási cél.

## Intézményi és a jelzőrendszer tagjaival való kapcsolataink



*Budaörsi Családsegítő Központ* mellett rendszeres kapcsolatot tartunk *Budakeszi, Törökbálint Családsegítő Központtal* is.

A Magyar Máltai Szeretetszolgálat keretein belül működő éjjeli menedékhelyekkel rendszeres a kapcsolatunk, mivel a budaörsi hajléktalanokat lehetőségeinkhez mérten igyekszünk saját intézményrendszerünkben elhelyezni, azonban sok esetben a területi elhelyezkedése miatt előnyt élvező *XI. kerületi Menedékház Alapítvány éjjeli menedékhelyét* preferáljuk.

A téli krízisidőszakban a Magyar Máltai Szeretetszolgálat által fenntartott diszpécshatszolgálat, valamint folyamatos ütemben a Menhely Alapítvány személyi állománya segíti munkánkat.



Egészségügyi ellátás tekintetében a Batthyány téren üzemelő *hajléktalanok 24 órás háziorvosi-járóbeteg ellátása*, egészségügyi gondozása áll rendelkezésünkre, valamint a Mozgó Orvosi Rendelő (MOR) is fogadja ügyfeleinket hétfő, kedd, szerda, pénteki napon 18,00 órától a XI. kerület Bartók B. út 155-nél, csütörtökön 18,00 órától a Széll Kálmán téren (Metró kijárat).

A Magyar Máltai Szeretetszolgálat minden hónapban mozgó *tüdőszűrő állomást* bocsát hajléktalanok és rászorulóknak szűrésére, különböző időpontokban és változó helyszíneken. Ennek a szűrésnek a listáját havonta kifüggesztjük a nappali melegedőbe, valamint érdeklődő ügyfeleinket tájékoztatjuk. A tüdőszűrés eredményét kérhetik a Rimaszombati Központunkba, vagy akár arra a szállóra is, ahol tartózkodnak.

Az Árpádházi Szent Erzsébet Fogászati Rendelő hajléktalanok - fogpótlás kivételével - ingyenes fogorvosi ellátását végzi, így igény szerint Budaörs területéről is irányítottuk már oda ügyfeleinket.

Munkásszállók közül a XXII. kerületi Háros Szálló, a XI. kerületi Vasvári Szálló, III. kerületi Kunigunda munkásszállóval állunk kapcsolatban, mely szállókkal konzorciumi partnerségben is állunk.

### Utcai gondozó szolgálat által nyújtott szolgáltatások

#### *Élelmiszer*

- tartós élelmiszer
- időszakosan vitamin

#### *Iratpótlás*

- személyi igazolvány
- TAJ kártya és fedezet biztosítása
- Lakcímkártya
- Adókartya
- születési- és házassági anyakönyvi kivonat lekérése
- külföldi állampolgároknak TAJ szám generálása
- iskolai bizonyítványok díjmentes lekérése

#### *Orvosi ellátás*

- mozgó orvosi rendelő által nyújtott szolgáltatásokról való információadás
- orvosi ellátáshoz való hozzájutás révén való szállítás
- indokoltság esetén mentőhívás helyszínen

#### *Ruhanemű, cipő*

- évszaknak, és az ellátmányból igényeknek megfelelő ruházat

#### *Takaró/hálósák/fólia*

- védekezés a hideg ellen
- sátor és kunyhó védelméhez, szigeteléséhez

### *Igazolás segélyekhez*

- krízis segély
- rendszeres szociális segély
- átmeneti segély

### *Költöztetés*

- fővároson belül és vidékre
- egyéni elbírálás alapján

### *Hajléktalan igazolvány („HIG”)*

- hajléktalan létet igazoló dokumentum kiállítása, meghosszabbítása

### *Kórházi csomag*

- törölköző,
- papucs
- tusfürdő
- pizsama
- köntös
- fogkefe
- fogkrém
- tisztasági betét
- wc papír

### *Tüdőszűrés*

- havi időpontokról való tájékoztatás, helyszínre szállítás
- kikerkeztetett tüdőszűrők kézbesítése

### *Nappali melegedős szolgáltatás (XI. kerület Rimaszombati úti Szociális Központ, Menedékház Alapítvány nappali melegedője)*

- ügyintézésben való tájékoztatás
- minden hétköznapi reggel 9.00h-tól előjegyzéssel 30 főnek reggeli (konzerv, kávé) biztosítása, jogsegély szolgáltatás (csütörtökönként 12.00-14.00h-ig)

- telefonálás és internetezési lehetőség
- szerda kivételével minden hétköznapi 9.00-11.00h-ig, mosási, fürdési lehetőség, csomagmegőrzés
- előjegyzéssel hajvágás-hajfestés
- megállapodás kötással postacím létesítése és csomagmegőrzés 1 hónapra (meghosszabbítható)

### *Krízis ellátás*

- krízisautós segítségnyújtás (szolgálati autóval a bejelentéstől számított maximum 1 órán belül való kiérkezés)
- takaró
- élelmiszer
- azonnali elhelyezés
- orvosi ellátáshoz való hozzásegítés
- ruhanemű
- testhő mérés
- meleg folyadék
- kályha, illetve tüzelőanyagra vonatkozó felajánlások gyűjtése, tüzelésre benyújtott krízissegély igénylése, fűtésre irányuló lakásfenntartási támogatáshoz való kérelem
- börtönben és fegyházban lévő ügyfeleink számára élelmiszert, tisztálkodó szert tartalmazó kríziscsomag küldése
- a Máltai Szeretetszolgálat által működtetett Batthyány téri 0-24 órás nyitva tartással üzemeltetett orvosi szolgálat klienseinknek krízishelyzetben, a keretben meghatározottak alapján gyógyszerellátást biztosít

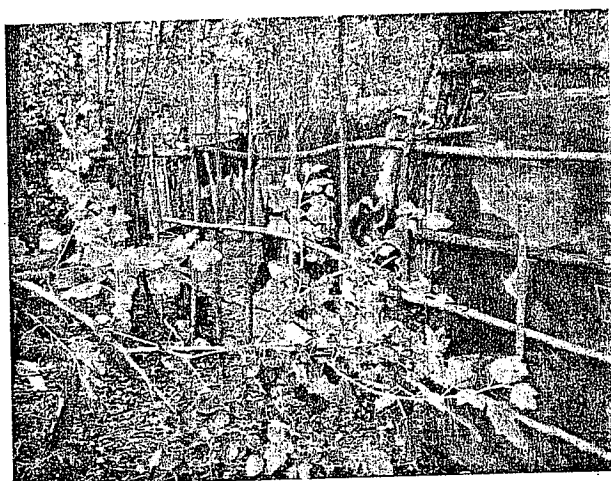
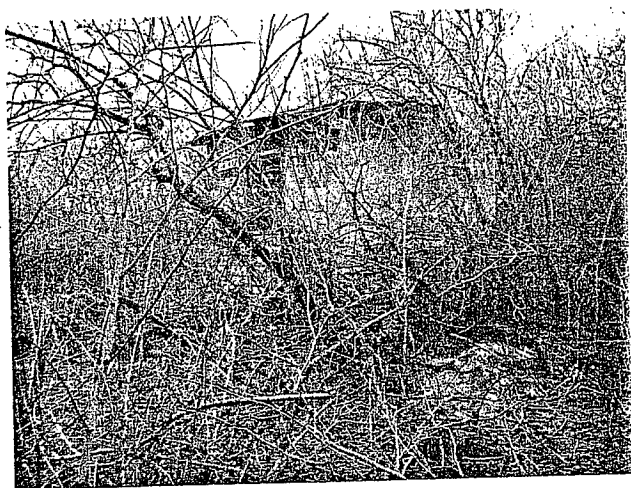
### *Elhelyezés*

- átmeneti vagy éjjeli menedékhely
- szociális otthon
- lábadozó
- speciális menedékhelyek
- jelzőrendszeri tagokkal kooperálva családok átmeneti otthona és/vagy anyaoththon
- krízisidőszakban a Rimaszombati Úti Központunk éjjeli menedékhelyként is üzemel, így helykapacitástól függően lehetőségünk van hétköznaponként 15 férfi számára szállást biztosítani, mely szolgáltatást budaörsi ügyfeleink is igénybe vették

- konzorciumi férőhelyekre való regisztráció (pl. Vasvári Munkásszálló, Háros Munkásszálló, Major utcai Fiatalok Önszolgáltató Egyesülete, Menedékház éjjeli menedékhely, Isola éjjeli menedékhely)
- kórházba, szanatóriumba került klienseink kapcsán a kórházi szociális munkásokkal kooperálva tervezzük és intézzük kikerülésük utáni lakhatásuk megoldását

### Helyszínek

Budaörs bel-és külterületén egyaránt tartózkodnak hajléktalanok (pl. buszvégállomás, üzletek, bevásárló központok, nyaralóövezet). Belterületen főleg találkozó és megélhetési céllal tartózkodnak, a külterületen pedig az éjszakáikat töltik leginkább.



Klienseink nappal és éjszaka is folyamatos mozgásban vannak, így minden nap az alapján tervezzük a menetrendünket, hogy délelőtti (8.00-16.00h), illetve délutáni (14.00-22.00h) műszakban dolgozunk, hiszen a két napszakban más-más helyszíneket kell egy-egy ember kapcsán felkeresnünk. Ezen helyszíneket a Budaörsön végzett munkánk során már kitapasztaltuk, így nagy eséllyel mindenkit, akit keresünk - és nem

rendelkezik állandó helyszínnel - megtalálunk. A Budaörsi Családsegítő Központ munkatársai, valamint a budaörsi lakosság is több esetben segíti azzal munkánkat, hogy az általunk ismeretlen helyen tartózkodó ügyfeleink hollétéről információt biztosít.

### Célok, tervek

A következő krízisidőszak közeledtével *több csatornán keresztül is szeretnénk felhívni a Budaörs és kistérségében élő lakosság figyelmét*, hogy milyen módon segíthetik leginkább munkánkat, hiszen sok esetben az időben érkező krízishelyzettel kapcsolatos riasztások *életmentőek*.

A téli hónapok sajátosságai miatt célunk, hogy klienseink – ha máskor nem is akarják, de ilyenkor - *fedél alatt* töltsék ezt az időszakot, de természetesen számolunk azokkal is, akik nem kérnek az intézményes elhelyezésből és inkább a *közterületet* választják, rájuk a jövőben is *fokozottan figyelünk*.



Továbbra is biztosítani szeretnénk a Budaörs területén való *kiszámítható*, utcai szociális munkát magában foglaló megjelenésünket, *igazodva* klienseink életritmusához, figyelembe véve az ésszerű, *tervezett útvonalakat, évszakot*, Budaörs területéből adódó *specifikumokat*.

Törekszünk arra, hogy *intenzívebb kapcsolatban* álljunk *a jelzőrendszer helyi tagjaival* a gördülékenyebb és hatékonyabb működésünk érdekében.

Havi rendszerességgel *csoportos szupervízió*n veszünk részt, ahol lehetőségünk van a munkánk során adódó nehézségek leküzdésének megkönnyítésére.

Meghatározott időközönként *helyi teameket* tartunk, ahol egyeztetni tudjuk az aktuális tevékenységek köré szerveződő *megoldási metódusokat*, munkánkat könnyítő *szükségleteinket jelezzük és közvetítjük*.

A szociális munka állandó *szakmai innovációt* kíván tőlünk, melynek a különböző konferenciákon, szakmai műhelyeken, továbbképzéseken való részvétellel kívánunk eleget tenni.

### Összefoglaló a Budaörsön végzett utcai szociális munkáról

Az elmúlt félév során arra törekedtünk, hogy az utcai gondozó szolgálatunk *folyamatos megújulás* mellett Budaörs területén való napi szintű megjelenése *kiszámíthatóságot és biztonságot* jelentsen azoknak az ott élő, tartózkodó hajléktalanoknak, akik a társadalmi státuszuk kapcsán perifériára kerültek. Prioritásnak tekintettük a *budaörsi lakosság igényeit*, hiszen civil állampolgárokként magunk is szembesülünk azzal, milyen egy olyan városban élni, ahol egy-egy utcaképhez a hajléktalanság, mint létforma is hozzátartozik. Az elhelyezés, ügyintézés és dologi juttatás mellett nagy hangsúlyt fektettünk ezen emberek megismerésére, bizalmuk elnyerésére, *önálló életvezetéshez* szükséges motiválásra. A *rövidtávú célok*on túl a *hosszú távú cél* e klienseink hajléktalanságból való kigondozása, mely célhoz *mindenkivel* képességeihez, mentális és lelki állapotához, szenvedélybetegségéhez, valamint az utcára szocializálódásához mértén igyekszünk a legközelebb kerülni. Ennek a hitnek köszönhetően mind klienseinkkel, mind a háttérintézményekkel, társszakmákkal *igyekeztünk* jó kapcsolatot kialakítani.

*Folyamatosan* azon dolgoztunk, hogy ügyfeleinket intézményes elhelyezéshez jutassuk, felszámolva ezzel az utcai létüket, de megtanultuk azt is, hogy vannak klienseink, akiket a negatív szocializáció, az addikcióik miatti függés okozta mentális leépülés révén, az életük hátralévő részére a közterületet választják otthonuknak.

A legnagyobb kihívás számunkra, utcai szociális munkásoknak emberileg és szakmailag is egyaránt, hogy azoknak a klienseinknek, akiket nem tudunk „kimenteni” a hajléktalanságukból, segítsük őket életben maradni, emberhez méltó körülményeket biztosítani az ellátó rendszeren belül. A szociális háló hiányosságait nem tudjuk pótolni, de egész valónkkal arra törekszünk, hogy munkánkat becsülettel, önkritikával, derűvel és jobban végezzük, mint az elmúlt nap során.

Görbe Fanni és Molnár Péter

utcai szociális munkások

Kelt: Budapest, 2013.július 31.



Budaörs Város Önkormányzata  
Szociális és Egészségügyi Iroda  
Budaörs  
Szabadság út 134.  
2040

Kövesdi Gabriella  
Irodavezető Asszony részére

Tárgy: 2013. évi I. féléves pénzügyi elszámolás ellátási szerződés szerint

Tisztelt Irodavezető Asszony!

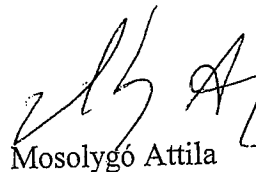
Mellékelten megküldöm a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesülettel 2008. december 16-án kötött módosított ellátási szerződésre hivatkozva 2013. évi 1. pénzügyi elszámolásunkat. Amennyiben a **pénzügyi beszámolóval** kapcsolatosan kérdés merül fel, kérem, keressen az alábbi elérhetőségek valamelyikén:

**Mosolygó Attila**  
mosolygo.attila@maltai.hu  
+361/3914-700 vagy 3914-704/ 388 mellék

**Szakmai beszámolóval** kapcsolatos kérdés esetén kollégám nyújt Önöknek segítséget:

**Diósszilági András**  
diosszilagyi.andras@maltai.hu  
+36-30/647-5655

Üdvözlettel:

  
Mosolygó Attila

gazdasági vezető  
MAGYAR MÁLTAI  
SZERETETSZOLGÁLAT  
EGYESÜLET  
KÖZÉP-MAGYARORSZÁGI RÉGIÓ  
1011 Budapest Bem rkp. 28.  
Számsz.: 11784009-20200817-00000000  
Adósz.: 19025702-2-43  
10.



Budapest, 2013. szeptember 2.

Székhely:  
H-1125 Budapest,  
Szarvas Gábor út 58–60.  
Levelezési cím:  
H-1255 Bp., Pf. 20  
(H-1011 Bp., Bem rkp. 28.)

Telefon:  
+36-1-391-4700  
+36-1-391-4704  
Fax:  
+36-1-391-4728

Web:  
www.maltai.hu  
E-mail:  
mmszok@maltai.hu

Bankszámlaszám:  
OTP Bank Nyrt.  
11784009-20005320-00000000  
Adószám:  
19025702-2-43

Számlaösszesítő a Budaörs Város Önkormányzattal kötött ellátási szerződés (2008.12.16-án) 2013. I. félévi pénzügyi elszámolásához

Ssz.	Megnevezés	Számla száma	Számla kelte	Számla kiállítója	Kifizetést igazoló bizonylat ssz.	Bruttó összeg	Támogatás terhére elszámolt összeg
1.	Ufcal szociális munka / 1 fő (Tigyi B.)						
	2013.01.havi bére				027/2013	220 000	220 000
	2013.01.havi szocho				004/2013	59 400	59 400
	2013.02.havi bére				046/2013	220 000	220 000
	2013.02.havi szocho				011/2013	59 400	59 400
	2013.03.havi bére				065/2013	220 000	220 000
	<b>Összesen</b>					<b>778 800</b>	<b>778 800</b>
2.	Mozgó Orvosi Rendelő / 1 fő (Végmann T.-né)						
	2013.01.havi bére				027/2013	168 600	50 000
	2013.01.havi szocho				004/2013	45 522	13 500
	2013.02.havi bére				046/2013	168 600	50 000
	2013.02.havi szocho				011/2013	45 522	13 500
	2013.03.havi bére				065/2013	168 600	50 000
	2013.03.havi szocho				014/2013	45 522	13 500
	2013.04.havi bére				085/2013	168 689	50 000
	2013.04.havi szocho				018/2013	45 546	13 500
	2013.05.havi bére				107/2013	168 600	50 000
	2013.05.havi szocho				022/2013	42 501	13 500
	2013.06.havi bére				127/2013	166 565	50 000
	2013.06.havi szocho				024/2013	44 973	13 500
	<b>Összesen</b>					<b>1 057 702</b>	<b>381 000</b>
3.	Teajárat						
	zsir	V-BELF-2013/000018	2013.05.24	Harmo-Derma Kft.	111/2013	495 300	54 340
	<b>Összesen</b>					<b>495 300</b>	<b>54 340</b>
4.	Nappali Melegedő / 1 fő (Ormosi B.)						
	2013.01.havi bére				027/2013	98 000	98 000
	2013.01.havi szocho				004/2013	19 060	19 060
	2013.02.havi bére				046/2013	98 000	98 000

Ssz.	Megnevezés	Számla száma	Számla kelte	Számla kiállítója	Kifizetést igazoló bizonylat ssz.	Bruttó összeg	Támogatás terhére elszámolt összeg
	2013.02.havi szocho				011/2013	19 060	19 060
	2013.03.havi bére				065/2013	98 000	98 000
	2013.03.havi szocho				014/2013	19 060	19 060
	2013.04.havi bére				085/2013	98 000	98 000
	2013.04.havi szocho				018/2013	19 060	19 060
	<b>Összesen:</b>					<b>468 240</b>	<b>468 240</b>
5.	Éjjeli Menedékhely / 1 fő (Vidiákovich J.)						
	2012.01.havi bére				027/2013	221 196	221 196
	2012.01.havi szocho				004/2013	59 723	59 723
	2012.02.havi bére				046/2013	197 932	197 932
	2012.02.havi szocho				011/2013	53 442	53 442
	2012.03.havi bére				065/2013	224 667	224 667
	2012.03.havi szocho				014/2013	60 660	60 660
	<b>Összesen:</b>					<b>817 620</b>	<b>817 620</b>
	<b>I. részlet támogatás</b>						<b>2 500 000</b>
							<b>2 500 000</b>

Budapest, 2013. szeptember 2.



*[Signature]*  
Morva Emília

Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület  
Közép-Magyarországi Régió  
vezető

*[Signature]*  
Kuzmányi István

Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület  
Közép-Magyarországi Régió  
titkár

MACYAR MALTAI SZERETET SZOLGALAT  
EGYESÜLET  
KÖZÉP-MAGYARORSZÁGI RÉGIÓ  
1017 Budapest, Bem térsz. 28.  
Számla: 1174-1000-20100017-00000000  
Adószám: 19025703-2-43  
10.

Budapesti Önk. Szék 278.800,-  
előzetesen

Keresetnyilvántartó lap 2013. év

Készült: 2013.09.01. 11:42:40

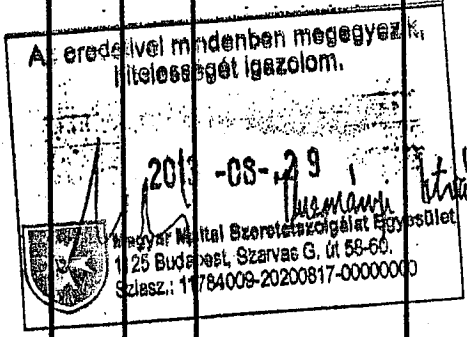
MMSZ Egyesület

Neve: **Tigyi Balázs 036897434** Adóazonosító jel: **8412870794** Jogviszony: **20 Munkaviszony** 2012.05.01. -

Anyja neve: **Szilágyi Emőke** Állandó lakcím: **1138 Budapest Népfürdő utca 21. F. ép. 10. em. 36. ajtó**

Születési neve: **Tigyi Balázs** Születési hely: **Budapest** Születési idő: **1980.01.16.** Biztosítás kezdete: **2012.05.02.**

M. végzés időtartama szerint	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Első félév	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
<b>Időadatok:</b>														
Ledolgozott munkaidő	22/30	20/28	20/30	21/29	21/29	20/30	124/176	18/26						142/202
Fizetett szabadság								5/5						5/5
Fizetett ünnep	1/1		1/1	1/1	2/2		5/5							5/5
<b>Kifizetések:</b>														
Ledolgozott bér	220000	220000	220000	220000	220000	220000	1320000	172174						1492174
Szabadság								50575						50575
Béret		10500	10500	10500	10500	10500	52500	10500						63000
Melegítkezési utalvány / havi	5000	5000	5000	5000	5000	5000	30000	5000						35000
Szép kártya / havi	5000	5000					10000							10000
<b>Kötelező levonások:</b>														
Term. egészség bizt.járulék 4%	8800	8800	8800	8800	8800	8800	52800	8910						61710
Pénz. egészség bizt.járulék 3%	6600	6600	6600	6600	6600	6600	39600	6682						46282
Munkaerő-piaci járulék 1,5%	3300	3300	3300	3300	3300	3300	19800	3341						23141
Nyugdíjjárulék	22000	22000	22000	22000	22000	22000	132000	22275						154275
Adóelőleg	35200	35200	35200	35200	35200	35200	211200	35640						246840



<b>Levonások:</b>														
Term. egészség bizt.járulék 4%														
Pénz. egészség bizt.járulék 3%														
Munkaerő-piaci járulék 1,5%														
Nyugdíjjárulék														
Adóelőleg														
<b>Átutalások:</b>														
ÁTUTALÁS	144100	144100	144100	144100	144100	144100	864600	145901						1010501
<b>Kedvezmények:</b>														
<b>Jövedelem megoszlása:</b>														
Rendszeres jövedelem	220000	220000	220000	220000	220000	220000	1320000	222749						1542749
Nem adós jövedelem	10000	20500	15500	15500	15500	15500	92500	15500						108000
Rendszeres bér jövedelem	220000	220000	220000	220000	220000	220000	1320000	222749						1542749
Béren kívüli juttatások adóal.	11900	24395	18445	18445	18445	18445	110075	18445						128520
Táppénz szerinti rendszeres jöv	220000	220000	220000	220000	220000	220000	1320000	222749						1542749
Táppénz alapát nem képező jöv	10000	20500	15500	15500	15500	15500	92500	15500						108000
<b>Jövedelem terhére:</b>														

Budapesti Önk. felé 778.800,- Ft  
elcsúszolva

MMSZ Egyesület

Keresetnyilvántartó lap 2013. év  
Készült: 2013.09.01. 11:42:40

Neve: Tígyi Balázs 036897434 Adóazonosító jel: 8412870794 Jogviszony: 20 Munkaviszony 2012.05.01. -

Anyja neve: Szilágyi Emőke

Állandó lakcím: 1138 Budapest Népfürdő-utca 21. F. ép. 10. em. 36. ajtó

Születési neve: Tígyi Balázs

Születési hely: Budapest

Születési idő: 1980.01.16. Biztosítás kezdete: 2012.05.02.

M.végzés időtartama szerint	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Első félév	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
Bár férhére	220000	220000	220000	220000	220000	220000	1320000	222749	.	.	.	.	.	1542749
Költség terhére	10000	20500	15500	15500	15500	15500	92500	15500	.	.	.	.	.	108000
Adó, járulékok és alapjaik:	59400	59400	59400	59400	59400	59400	356400	60142	.	.	.	.	.	416542
SZOCHO adó kedvez. csökk.	220000	220000	220000	220000	220000	220000	1320000	222749	.	.	.	.	.	1542749
Term. eg. bizt. jár. 4% alap.	220000	220000	220000	220000	220000	220000	1320000	222749	.	.	.	.	.	1542749
Pénz. eg. bizt. jár. 3% alap	220000	220000	220000	220000	220000	220000	1320000	222749	.	.	.	.	.	1542749
Munkaerő-placd jár. 1,5% alap	220000	220000	220000	220000	220000	220000	1320000	222749	.	.	.	.	.	1542749
Nyugdíj járulékok alap	220000	220000	220000	220000	220000	220000	1320000	222749	.	.	.	.	.	1542749

További adatok:

Kifizetés és utalás:

Bruttó kifizetés	230000	240500	235500	235500	235500	235500	1412500	238249	.	.	.	.	.	1650749
Levonás összesen	75900	75900	75900	75900	75900	75900	455400	76848	.	.	.	.	.	532248
Hóvégli átutalás	144100	144100	144100	144100	144100	144100	864600	145901	.	.	.	.	.	1010501
Nettó átutalás	144100	144100	144100	144100	144100	144100	864600	145901	.	.	.	.	.	1010501



Budaörsi Öb. fele! 381.000,-  
elvárolva

MMSZ Egyesület

Keresetnyilvántartó lap 2013. év

Készült: 2013.09.01: 11:42:40

Neve: Véghmann Tiborné: 078072039 Adóazonosító jel: 8375600334 Jogviszony: 20 Munkaviszony 2006.02.01. -

Anyja neve: Kiss Katalin Állandó lakcím: 2015 Szigetmonostor Tánács Mihály utca 15.  
Születési neve: Gilián Katalin Születési idő: 1969.11.02. Biztosítás kezdete: 2006.02.01.

M.végzés időtartama szerint	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Első félév	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
<b>Időadatok:</b>														
Ledolgozott munkaidő	22/30	20/28	20/30	20/28	21/29	17/27	120/172	19/27						139/199
Fizetett szabadság			1/1	1/1	2/2	3/3	4/4	4/4						8/8
Fizetett ünnep	1/1						5/5							5/5
<b>Kifizetések:</b>														
Ledolgozott bér	128600	128600	128600	122755	128600	109310	746465	106235						852700
Szabadság				7752		23255	31007	31007						62014
Helylettetés pótlék	40000	40000	40000	38182	40000	34000	232182	33043						265225
Béret	10500	10500	10500	10500	10500	10500	63000	10500						73500
Melegítkezési utalvány / havi	5000	5000	5000	5000	5000	5000	30000	5000						35000
Szép kártya / havi	5000	5000					10000							10000
<b>Kötelező levonások:</b>														
Term. egészségb. bizt.járulék 4%	6744	6744	6744	6748	6744	6663	40387	6811						47198
Pénz. egészségb. bizt.járulék 3%	5058	5058	5058	5061	5058	4997	30290	5109						35399
Munkaerő-piaci járulék 1,5%	2529	2529	2529	2530	2529	2498	15144	2554						17698
Nyugdíjjárulék	16860	16860	16860	16869	16860	16656	100965	17028						117993
Adóelőleg	16976	16976	16976	16990	16976	16650	101544	17246						118790
<b>Levonások:</b>														
Bérelőleg	10000	10000	10000	10000	10000		50000							50000
<b>Átutalások:</b>														
ÁTUTALÁS	110433	110433	110433	110491	110433	119101	671324	121537						792861
<b>Kedvezmények:</b>														
Családi kedvezmény	62500						62500							62500
Családi kedvezmény		62500					62500							62500
Családi kedvezmény			62500				62500							62500
Családi kedvezmény				62500			62500							62500
Családi kedvezmény					62500		62500							62500
Családi kedvezmény						62500	62500							62500
Családi kedvezmény							62500							62500
<b>Jóvedelem megoszlása:</b>														
Rendszeres jövedelem	168600	168600	168600	168689	168600	166565	1009654	170285						1179939

A nyomtatvány a Nexon Kft. nexON8R programjával készült.

## MMSZ Egyesület

Budapesti Önk. felé  
31.02. - De elora' uolom

## Keresetnyilvántartó lap 2013. év

Készült: 2013.09.01. 11:42:40

Neve: Végmann Tiborné 078072039 Adóazonosító jel: 8375600334

Jogviszony: 20 Munkaviszony 2006.02.01. -

Anyja neve: Kiss Katalin

Állandó lakcím: 2015 Szigetmonostor Táncsics Mihály utca 15.

Születési neve: Gilián Katalin

Születési hely: Szentendre

Születési idő: 1969.11.02. Biztosítás kezdete: 2006.02.01.

M. végzés időtartama szerint	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Első félév	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
Nem adós jövedelem	20500	20500	15500	15500	15500	15500	103000	15500	.	.	.	.	.	118500
Rendszeres bér jövedelem	168600	168600	168600	168689	168600	166565	1009654	170285	.	.	.	.	.	1179939
Béren kívüli juttatások adóal.	24395	24395	18445	18445	18445	18445	122570	18445	.	.	.	.	.	141015
Táppénz szerint rendszeres jöv	168600	168600	168600	168689	168600	166565	1009654	170285	.	.	.	.	.	1179939
Táppénz alapát nem képező jöv	20500	20500	15500	15500	15500	15500	103000	15500	.	.	.	.	.	118500
Jövedelem terhére:														
Bér terhére	168600	168600	168600	168689	168600	166565	1009654	170285	.	.	.	.	.	1179939
Költség terhére	20500	20500	15500	15500	15500	15500	103000	15500	.	.	.	.	.	118500
Adó, járulékok és alapjalk:														
SZOCHO adó kedv. csökk.	45522	45522	45522	45546	45522	44973	272607	45977	.	.	.	.	.	318584
Term. eg. bizt. jár. 4% alap	168600	168600	168600	168689	168600	166565	1009654	170285	.	.	.	.	.	1179939
Pénz. eg. bizt. jár. 3% alap	168600	168600	168600	168689	168600	166565	1009654	170285	.	.	.	.	.	1179939
Munkaerő-piaci jár. 1,5% alap	168600	168600	168600	168689	168600	166565	1009654	170285	.	.	.	.	.	1179939
Nyugdíj járulékok alap	168600	168600	168600	168689	168600	166565	1009654	170285	.	.	.	.	.	1179939

## További adatok:

Adóalap-csökkentő kedvezmény	62500	62500	62500	62500	62500	62500	375000	62500	.	.	.	.	.	437500
------------------------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------	-------	---	---	---	---	---	--------

## Kifizetés és utalás:

Bruttó kifizetés	189100	189100	184100	184189	184100	182065	1112654	185785	.	.	.	.	.	1298439
Levonás összesen	58167	58167	58167	58198	58167	47464	338330	48748	.	.	.	.	.	387078
Hóvégi átutalás	110433	110433	110433	110491	110433	119101	671324	121537	.	.	.	.	.	792861
Nettó átutalás	110433	110433	110433	110491	110433	119101	671324	121537	.	.	.	.	.	792861



# Számla

Sorszám: V-BELF-2013/000018

Eladó:

**Harmo-Derma Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.**

3213 Atkár, Fő út 53. sz.

Tel./Fax: +36 30 231-2232 +36 37 317 840

E-mail: harmo.derma@t-online.hu

Bank: HU47 1173 9030 2004 1274 0000 0000

Adóigazgatási szám: 13502519-2-10

Vevő:

**Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület**

1033 Budapest, Miklós út 32.

Tel./Fax: /

Adóigazgatási szám: 19025702-1-43

Bizonylat alapját képező bizonylatok: V-SL1-2013/000003

Bizonylat alapját képező bizonylatok: V-SLT-2013/0000003										
Fizetés módja		Teljesítés		Kelt		Fizetési határidő		Példány	Státusz	Pénznem
Átutalás 30 nap		2013.05.10.		2013.05.24.		2013.06.09.		1	Eredeti	HUF
Melléklet: 0016338 számú Árúkiadási bizonylat										
Ssz.	Cikkszám	Mennyiség	Egység	Egységár	Áfa	Nettó érték	Áfa érték	Bruttó érték		
	VTSZ/SZJ	Megnevezés								
1.	13	100,00	db	3 900,00	27,00 %	390 000,00	105 300,00	495 300,00		
	VTSZ 1501001900	Étkezési sertészsír		10 kg / db műanyagvödör						
27 %.						390 000,00	105 300,00	495 300,00		
Összesen HUF:						390 000,00	105 300,00	495 300,00		

Azaz: Négyszázkilencvenötezer-háromszáz HUF

Köszönjük, hogy vásárlásával megtisztelt bennünket.

Termékdíj (gyártó, importőr) által megfizetve, a 2011.évi LXXXV. törvény alapján.

Bélyegző hiányában az árú átvételét igazolta a 836677PA sz. Szemlyigazolvány tulajdonosa.

Levelezési címünk: 3201 Gyöngyös, Pf.: 264.

Tájékoztatjuk, hogy fizetési késedelem esetén a Ptk. 301/A §. (2) bekezdés szerinti késedelmi kamatot számítunk fel.

A számla végső kiegyenlítéséig az árú a Harmo Derma Kereskedelmi és Szolgáltató Kft tulajdona.



*[Handwritten signature]*

Eladó

Vevő

**Harmo-Derma Kft.**

3213 Atkár, Fő út 53.

Lev.cím: 3201 Gyöngyös, Pf.: 264.

Adószám: 13502519-2-10

Budapesti Önkéntes  
54.349-11-00000000

OTP.06.12  
2013-06-03

*[Handwritten signature]*  
OK  
06.03.

## FORGALMAK

ÖSSZEG

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., Fővárosi (2.)NOTPROVIDED, 11784009201
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, General-Med Kft., 1620014400263, 2013.06.12, (5.)NQ9SB3248472, 1
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., Helit K (2.)NOTPROVIDED, 11784009201
13.06.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 117840092013061
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., HUNG (2.)NOTPROVIDED, 11784009201
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, MAGYAR POSTA Zrt, 1199110202, 2013.06.12, (5.)01031091/2013, N
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., METR (2.)NOTPROVIDED, 11784009201
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., METR (2.)NOTPROVIDED, 11784009201
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., METRO Ké (2.)NOTPROVIDED, 117840092013061
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., Óbuda Bék (2.)NOTPROVIDED, 117840092013061
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., Protect Gei (2.)NOTPROVIDED, 117840092013061
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., RHESUS-A (2.)NOTPROVIDED, 117840092013061
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., RHESUS-A (2.)NOTPROVIDED, 117840092013061
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., Szabó Lás (2.)NOTPROVIDED, 117840092013061
13.06.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 1 2013/103362;
13.06.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11739030-20041274, 492698504, Harmo-Derma Ker. és Szolg. Kft., V- BELF-2013/000018, (1)
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 11600, SZERETETSZOLGÁLAT E., Unix Autó Kft., 11784009201306129481906, 2013.06.12,
13.06.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 1174, átvétel

NYITÓ EGYENLEG:  
ZÁRÓ EGYENLEG:  
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:

-3.648.986

✓ 55.756.989

0

ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA):

0

## TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget: (1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszaautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 13.101 Ft.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KOZZÉTETT HIRDETMEÉNYEK TARTALMAZZÁK.

① Brókeri díj felé  
54.340,- Ft elszámolva



TERHELESEK ÖSSZESEN:

39.613.131 ✓

JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:

99.019.106 ✓

ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:

29.591

ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:

161.215

ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:

21.529

FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:

75.000.000

## MMSZ Egyesület

Budapesti Örs. felé  
468.240,- Ft eladóval

## Keresetnyilvántartó lap 2013. év

Készült: 2013.09.01. 11:42:40

Neve: Ormosi Balázs 041138371 Adóazonosító jel: 8437182476 Jogviszony: 20 Munkaviszony 2012.08.06. -

Anyja neve: Sáska Katalin

Állandó lakcím: 1214 Budapest Bánya utca 35. 3. em. 18. ajtó

Születési neve: Ormosi Balázs

Születési hely: Budapest

Születési idő: 1986.09.12. Biztosítás kezdete: 2012.08.06.

M. végzés időtartama szerint	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Első félév	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
<b>Időadatok:</b>														
Ledolgozott munkaidő	22/30	20/28	20/30	21/29	20/28	19/29	122/174	22/30	.	.	.	.	.	144/204
Fizetett szabadság	.	.	.	.	1/1	1/1	2/2	1/1	.	.	.	.	.	3/3
Fizetett ünnep	1/1	.	1/1	1/1	2/2	.	5/5	.	.	.	.	.	.	5/5
<b>Kifizetések:</b>														
Ledolgozott bér	98000	98000	98000	98000	.	.	392000	.	.	.	.	.	.	392000
Ledolgozott bér	.	.	.	.	109043	108300	109043	109044	.	.	.	.	.	326387
Szabadság	.	.	.	.	6345	8184	14529	8184	.	.	.	.	.	22713
Munkahelyi pótlék	.	.	.	.	22957	22800	45757	22956	.	.	.	.	.	68713
Vezetői pótlék	.	.	.	.	.	28000	28000	33043	.	.	.	.	.	61043
Bérlét	10500	10500	10500	10500	10500	10500	63000	10500	.	.	.	.	.	73500
Melegítkezési utalvány / havi	5000	5000	5000	5000	5000	5000	30000	5000	.	.	.	.	.	35000
Szép kártya / havi	5000	5000	.	.	.	.	10000	.	.	.	.	.	.	10000

## Kötelező levonások:

Term. egészség bizt. járulék 4%	3920	3920	3920	3920	5534	6691	27905	6929	.	.	.	.	.	34834
Pénz. egészség bizt. járulék 3%	2940	2940	2940	2940	4150	5019	20929	5197	.	.	.	.	.	26126
Munkaerő-piaci járulék 1,5%	1470	1470	1470	1470	2075	2510	10465	2598	.	.	.	.	.	13063
Nyugdíjjárulék	9800	9800	9800	9800	13834	16728	69762	17323	.	.	.	.	.	87085
Adóelőleg	15680	15680	15680	15680	22135	26765	111620	27716	.	.	.	.	.	139336

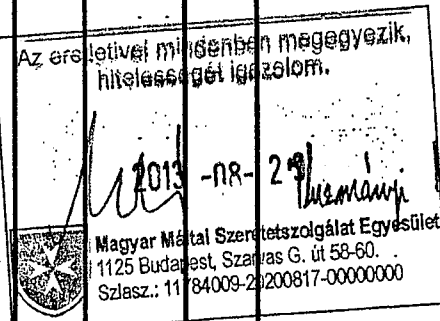
## Levonások:

<b>Átutalások:</b>														
ÁTUTALÁS	64190	64190	64190	64190	.	.	256760	.	.	.	.	.	.	256760
ÁTUTALÁS	.	.	.	.	90617	109571	200188	113464	.	.	.	.	.	313652

## Kedvezmények:

<b>Jövedelem megoszlás:</b>														
Rendszeres jövedelem	98000	98000	98000	98000	138345	167284	697629	173227	.	.	.	.	.	870856
Nem adós jövedelem	20500	20500	15500	15500	15500	15500	103000	15500	.	.	.	.	.	118500
Rendszeres bér jövedelem	98000	98000	98000	98000	138345	167284	697629	173227	.	.	.	.	.	870856
Béren kívüli juttatások adóal.	24395	24395	18445	18445	18445	18445	122570	18445	.	.	.	.	.	141015

A nyomtatvány a Nexon Kft. nexONBÉR programjával készült.



Budapesti Önk. file!  
468.240,- Ft elszámolva

# MMSZ Egyesület

## Keresetnyilvántartó lap 2013. év

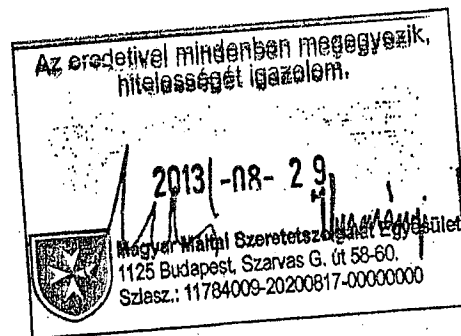
Neve: Ormosi Balázs 041138371 Adóazonosító jel: 8437182476 Jogviszony: 20 Munkaviszony 2012.08.06. -  
Készült: 2013.09.01. 11:42:40

Anyja neve: Sáska Katalin	Állandó lakcím: 1214 Budapest Bánya utca 35. 3. em. 18. ajtó												Születési idő: 1986.09.12.	Biztosítás kezdete: 2012.08.06.
Születési neve: Ormosi Balázs	Születési hely: Budapest													
M. végzés időtartama szerint	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Első félév	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
Táppénz szerint rendszeres jöv	98000	98000	98000	98000	138345	167284	697629	173227	.	.	.	.	.	870856
Táppénz alapát nem képező jöv	20500	20500	15500	15500	15500	15500	103000	15500	.	.	.	.	.	118500
Jövedelem terhére:														
Bér terhére	98000	98000	98000	98000	138345	167284	697629	173227	.	.	.	.	.	870856
Költség terhére	20500	20500	15500	15500	15500	15500	103000	15500	.	.	.	.	.	118500
Adók, járulékok és alapjai:														
SZOCHO adó kedv. csökk.	19060	19060	19060	19060	37353	45167	158760	46771	.	.	.	.	.	205531
Term. eg. birt. jár. 4% alap	98000	98000	98000	98000	138345	167284	697629	173227	.	.	.	.	.	870856
Pénz. eg. birt. jár. 3% alap	98000	98000	98000	98000	138345	167284	697629	173227	.	.	.	.	.	870856
Munkaadó-placi jár. 1,5% alap	98000	98000	98000	98000	138345	167284	697629	173227	.	.	.	.	.	870856
Nyugdíjjánelék alap	98000	98000	98000	98000	138345	167284	697629	173227	.	.	.	.	.	870856

### További adatok:

### Kifizetés és utalás:

Bruttó kifizetés	118500	118500	113500	113500	153845	182784	800629	188727						989356
Levonás összesen	33810	33810	33810	33810	47728	57713	240681	59763						300444
Hóvégi átutalás	64190	64190	64190	64190	90617	109571	456948	113464						570412
Nettó átutalás	64190	64190	64190	64190	90617	109571	456948	113464						570412



Budapesti Önk. felv.  
817. 620. - 10. elosztó

# MMSZ Egyesület

## Keresetnyilvántartó lap 2013. év

Készült: 2013.09.01. 11:42:40

Neve: Vidákovich Jakab Dániel Adóazonosító jel: 8421770152

Jogviszony: 20 Munkaviszony

2005.12.14. -

Anyja neve: Radó Márta

Állandó lakcím: 1072 Budapest Nagydíófa utca 30-3.

Születési neve: Vidákovich Jakab Dániel

Születési hely: Budapest

Születési idő: 1982.06.24. Biztosítás kezdete: 2005.12.14.

M. végzés időtartama szerint	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Első félév	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
<b>Időadatok:</b>														
Ledolgozott munkaidő	22/31	20/28	20/31	21/30	15/25	20/30	118/175	10/18	.	.	.	.	.	128/193
Fizetett szabadság	.	.	.	.	6/6	.	6/6	8/8	.	.	.	.	.	14/14
Apák munkaidő kedvezménye	.	.	.	.	.	.	.	5/5	.	.	.	.	.	5/5
<b>Kifizetések:</b>														
Ledolgozott bér	152774	152774	152774	152774	109124	152774	872994	66423	.	.	.	.	.	939417
Apák munkaidő kedvezménye	.	.	.	.	51441	.	.	42868	.	.	.	.	.	42868
Szabadság	.	.	.	.	24071	33700	192571	68588	.	.	.	.	.	120029
Készletértéki díj	33700	33700	33700	33700	7275	.	36441	14652	.	.	.	.	.	207223
Fizetett Ünnep (100%)	13889	.	15277	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	36441
Túlóra (50%)	20833	11458	22916	.	.	22916	78123	.	.	.	.	.	.	78123
Bérlát	10500	10500	10500	10500	10500	10500	63000	10500	.	.	.	.	.	73500
Mellegkifizési utalvány / havi	5000	5000	5000	5000	5000	5000	30000	5000	.	.	.	.	.	35000
Szép kártya / havi	5000	5000	.	.	.	.	10000	.	.	.	.	.	.	10000

### Kötelező levonások:

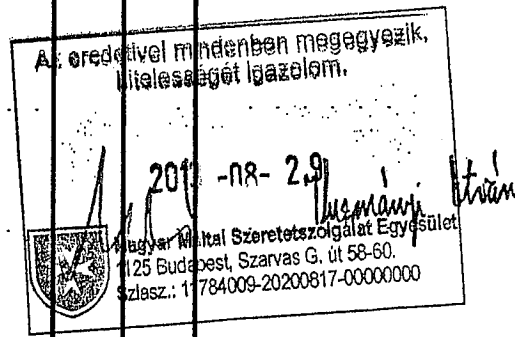
Term. egésség bizt.járulék 4%	8848	7917	8987	7459	7676	8376	49263	7701	.	.	.	.	.	56964
Pénz. egésség bizt.járulék 3%	6636	5938	6740	5594	5757	6282	36947	5776	.	.	.	.	.	42723
Munkaerő-piaci járulék 1,5%	3318	2969	3370	2797	2879	3141	18474	2888	.	.	.	.	.	21362
Nyugdíjjárulék	22120	19793	22467	18647	19191	20939	123157	19253	.	.	.	.	.	142410
Adóelőleg	15391	11669	15947	9836	10706	13502	77051	10805	.	.	.	.	.	87856

### Levonások:

Átutalások:														
ÁTUTALÁS	164883	149646	167156	142141	145702	157150	926678	146108	.	.	.	.	.	1072786

### Kedvezmények:

Családi kedvezmény	125000	.	.	.	.	.	125000	.	.	.	.	.	.	125000
Családi kedvezmény	.	125000	.	.	.	.	125000	.	.	.	.	.	.	125000
Családi kedvezmény	.	.	125000	.	.	.	125000	.	.	.	.	.	.	125000
Családi kedvezmény	.	.	.	125000	.	.	125000	.	.	.	.	.	.	125000
Családi kedvezmény	.	.	.	.	125000	.	125000	.	.	.	.	.	.	125000
Családi kedvezmény	.	.	.	.	.	125000	125000	.	.	.	.	.	.	125000



Budaörsi Örg. file  
8.17.620, - Ut elcsúszol

MMSZ Egyesület

Keresetnyilvántartó lap 2013. év

Készült: 2013.09.01. 11:42:40

Neve: Vidákovich Jakab Dániel Adóazonosító jel: 8421770152 Jogviszony: 20 Munkaviszony 2005.12.14. -

Anyja neve: Radó Márta Állandó lakcím: 1072 Budapest Nagydíófa utca 30-3.  
Születési neve: Vidákovich Jakab Dániel Születési hely: Budapest Születési idő: 1982.06.24. Biztosítás kezdete: 2005.12.14.

M.végzés időtartama szerint	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Első félév	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
Családi kedvezmény								125000						125000
Jövedelem megoszlása:														
Rendszeres jövedelem	221196	197932	224667	186474	191911	209390	1231570	192531						1424101
Nem adós jövedelem	20500	20500	15500	15500	15500	15500	103000	15500						118500
Rendszeres bér jövedelem	221196	197932	224667	186474	191911	209390	1231570	192531						1424101
Béren kívüli juttatások adóal.	24395	24395	18445	18445	18445	18445	122570	18445						141015
Táppénz szerint rendszeres jöv	221196	197932	224667	186474	191911	209390	1231570	192531						1424101
Táppénz alapát nem képező jöv	20500	20500	15500	15500	15500	15500	103000	15500						118500

Jövedelem terhére:														
Bér terhére	221196	197932	224667	186474	191911	209390	1231570	192531						1424101
Költség terhére	20500	20500	15500	15500	15500	15500	103000	15500						118500

Adók, járulékok és alapjalk:														
SZOCHO adó kedv. csökk.	59723	53442	60660	50348	51816	56535	332524	51983						384507
Term. eg. bizt. jár. 4% alap	221196	197932	224667	186474	191911	209390	1231570	192531						1424101
Pénz. eg. bizt. jár. 3% alap	221196	197932	224667	186474	191911	209390	1231570	192531						1424101
Munkaadó-piaci jár. 1,5% alap	221196	197932	224667	186474	191911	209390	1231570	192531						1424101
Nyugdíj járulékok alap	221196	197932	224667	186474	191911	209390	1231570	192531						1424101

További adatok:														
Adóalap-csökkentő kedvezmény	125000	125000	125000	125000	125000	125000	750000	125000						875000

Kifizetés és utalás:														
Bruttó kifizetés	241696	218432	240167	201974	207411	224890	1334570	208031						1542601
Levonás összesen	56313	48286	57511	44333	46209	52240	304892	46423						351315
Hóvégli átutalás	164883	149646	167156	142141	145702	157150	926678	146108						1072786
Nettó átutalás	164883	149646	167156	142141	145702	157150	926678	146108						1072786

Az eredetivel mindenben megegyezik, hitelességét igazolom.  
2013 - 08 - 29  
Magyar Máltai Szerepeltársaság Egyesület  
1125 Budapest, Szarvas G. út 58-60.  
Szász.: 11784009-20200817-00000000

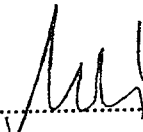
## NYILATKOZAT

Alulírott Morva Emília (szül.: Esztergom, 1968.07.20., 638560 IA) és Kuzmányi István (szül.: Nagyvárad, 1978.05.10., 913303 DA), mint a támogatott fél a **Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület** (székhelye: 1125 Budapest, Szarvas G. út 58-60., adószáma: 19025702-2-43) képviselőit, hogy

szervezetünk egy önálló jogi személyként 2013. évben egy adó-és járulékvallást készít és központosított módon –az Országos Központ, mint szervezeti egység elkülönített járulékal számlájáról- adó- és járuléknemenként ezerre kerekített egyetlen befizetést teljesít a Nemzeti Adóhivatal felé.

Ezen kívül nyilatkozunk, hogy a pénzügyi elszámolásban szereplő munkabér az illetékes személynek csoportos átutalás formájában került kifizetésre.

Kelt: Budapest, 2013. év 08. hó 29. nap

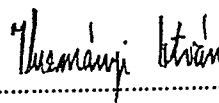


Morva Emília

Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület  
Közép-magyarországi Régió  
vezető



MAGYAR MÁLTAI  
SZERETETSZOLGÁLAT  
EGYESÜLET  
KÖZÉP-MAGYARORSZÁGI RÉGIÓ  
1011 Budapest Bem rkp. 28.  
Szász.: 11784009-20200817-00000006  
Adósz.: 19025702-2-43  
10.



Kuzmányi István

Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület  
Közép-magyarországi Régió  
titkár



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
BÁTHORI U. 9.

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÁÍRÁS ÉS  
PEGESÉT-NÉLKÜL HITELES.

\*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, ÁFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2013.02.07  
KIVONATSZÁM: 027/2013 L

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
MAGYAR MÁLTAI SZERETETTSZOLGÁLAT EGYESÜLET

BUDAPEST  
SZARVAS GÁBOR ÚT 58-60.  
1125  
MAGYARORSZÁG  
1.SZ. PÉLDÁNY

KBEL

OTPDirekt: www.otpbank.hu

(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

MAGYAR MÁLTAI SZERETETTSZOLGÁLAT  
EGYESÜLET  
84009-20200817HUF

## BANKSZÁMLAKIVONAT

ELKÜLÖNÍTETT BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11784009-20200817

IBAN: HU95 1178 4009 2020 0817 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 13.02.07

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

DEVIZANEM: HUF

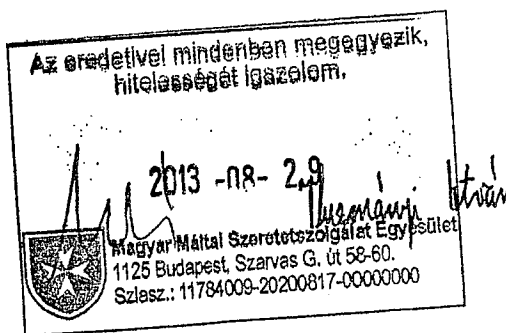
SZÁMLA NEVE: MMSZ EGYESÜLET KÖZÉP MAO.RÉGIÓ ALSZL

FOLYÓSZÁMLAHITEL KAMAT: 7,85%

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 4,00%

## FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
13.02.07	ÁTUTALÁS, F.8400, 100320 MKBE13000044SzarapkaMá	1.000 ✓
13.02.07	ÁTUTALÁS, F.8400, 100320 MKBE12000617MayerValér	800 ✓
13.02.07	POSTAI BEFIZETÉSEK, F.84 DÁTUM: 13/02/06, KP ÁTUT/ Átvezetés	1.000 ✓
13.02.07	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL) Átvezetés	1.954 ✓
13.02.07	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL) Átvezetés	1.615 ✓
13.02.07	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS SZERETETTSZOLGÁLAT E. (2.)NOTPROVIDED, 117840	72 ✓
13.02.07	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, SZERETETTSZOLGÁLAT E., 1178400920130207944352	1.773 ✓
13.02.07	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, SZERETETTSZOLGÁLAT E. (2.)NOTPROVIDED, 117840	1.744 ✓
13.02.07	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, SZERETETTSZOLGÁLAT E. (2.)NOTPROVIDED, 117840	3.218 ✓
13.02.07	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, SZERETETTSZOLGÁLAT E. (2.)NOTPROVIDED, 117840	3.771 ✓
13.02.07	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11769006-00355393, MMSZ KMR SAJÁT MBÉR ELSZ.SZLA	42101 -18.564.336 ✓
13.02.07	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11769006-00355403, MMSZ KMR KÜLSŐ MBÉR ELSZ.SZLA	42101 -20.959.853 ✓



NYITÓ EGYENLEG: 4.244.848  
ZÁRÓ EGYENLEG: -16.068.556  
EGYENLEGBŐL ZÁROLT: 0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 39.665.773  
JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 19.352.369  
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 8.097  
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 5.560  
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 53.679  
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 30.000.000

ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA): 0

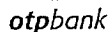
## TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt.-t terhelő illeték összege: 37.406 Ft.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMEÉNYEK TARTALMAZZÁK.



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
BÁTHORI U. 9.

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÁÍRÁS ÉS  
PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

\*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, ÁFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMI AKIROCSÁTÁS KELTE:

2013.02.12

KIVONATSZÁM:

030/2013 L

A SZÁMI ATUJ A IDONOS NEVE, CÍME:

MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT EGYESÜLET

BUDAPEST  
SZARVAS GÁBOR ÚT 58-60.

KBEL

1125

MAGYARORSZÁG

## 1. SZ. PÉLDÁNY

www.starkbank.ru

OTPdirekt: [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)  
(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

8400

MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT  
EGYESÜLET  
84009-20200817HUF

**BANKSZÁMLAKIVONAT**  
**ELKÜLÖNÍTETT BANKSZÁMLA**

SZÁMI ASZÁM: 11784009-20200817

IBAN: HU95 1178 4009 2020 0617 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 13.02.12

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

DEVIZANEM: HUF


LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 4,00%

FOLYÓSZÁMI ÁHTTEL KAMAT: 7,85%

FORGALMAK ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEGET
13.02.12	NAPKÖZBESZERETETS 1178400920	-80.000 ✓
13.02.12	POSTAI BEJÁRÓ DÁTUM: 13/02	53.000
13.02.12	NAPKÖZBEN MÁLTAI SZER 21040901520 FŐ UTCAI OTT	53.325 ✓
13.02.12	ÁTUTALÁS (OTPN BELÜL) pénztáradás	5.600.000 ✓
13.02.12	ÁTUTALÁS (OTPN BELÜL), F.9933, 11784009-20201911, MMSZ OK Járulék elsz., KMR 2013.01.hó járulékatvezetés	85.885.000 ✓
13.02.12	ÁTUTALÁS (OTPN BELÜL), F.9933, 11784009-20201911, MMSZ OK Járulék elsz., KMR 2013.01.hó járulékatvezetés	
13.02.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 546 Aranyosi Györgyné, 5460018810004876 2013.02.12, (5.)Nevelési díj + ell.+nevelősz	
13.02.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 116 SZERETETSZOLGÁLAT E. Balázs Gab 11784009201302129532842, 2013.02.12	
13.02.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 694 Mihályné, 6940070215611479, OTPVHU (5.)Nevelési díj + ell.+nevelősz díj, N	
13.02.12	ÁTUTALÁS (OTPN BELÜL), F.9933, 116 ell.+nevelősz díj	
13.02.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 694 Bangóné Farkas Erzsébet, 69400733151 11784009201302129532852, 2013.02.12	
13.02.12	ÁTUTALÁS (OTPN BELÜL), F.9933, 116 ell.+nevelősz díj	
13.02.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 694 Ernőné, 6940072615111601, OTPVHUH (5.)Nevelési díj + ell.+nevelősz díj, N	
13.02.12	ÁTUTALÁS (OTPN BELÜL), F.9933, 116 ell.+nevelősz díj	
13.02.12	ÁTUTALÁS (OTPN BELÜL), F.9933, 116 ell.+nevelősz díj	
13.02.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 694 Pálné, 6940070215111735, OTPVHUHB (5.)Nevelési díj + ell.+nevelősz díj, N	
13.02.12	ÁTUTALÁS (OTPN BELÜL), F.9933, 1177 ell.+nevelősz díj	
13.02.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 54600 Cserniczky Béla, 5460011910028791, OTP 2013.02.12, (5.)Nevelési díj + ell.+nevelősz	
13.02.12	ÁTUTALÁS (OTPN BELÜL), F.9933, 1177 ell.+nevelősz díj	
13.02.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 11991 Osonka Béla Zoltán, 1199111980024990, C 2013.02.12, (5.)Nevelési díj + ell.+nevelősz	

Az eredetivel mindenben megegyezik,  
hitelességet igazolom.

2013 -08- 29



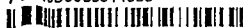
Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület  
1126 Budapest, Szarvas G. út 58-60.  
Szász.: 11784009-20200817-00000000

*Bucsanics István*



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
BÁTHORI U. 9.

770000068514535



8400

MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT  
EGYESÜLET  
BUDAPEST  
SZARVAS GÁBOR ÚT 58-60  
1 125

Az eredetivel mindenben megegyezik,  
hitelességét igazolom.

2013 - NR - 2,9

BUDAPEST  
SZARVAS GÁBOR ÚT 58-60.  
1125

KBEL

1.SZ. PÉLDÁNY

1.LAP/2 LAP

OTPdirekt: www.otpbank.hu

(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

## BANKSZÁMLAKIVONAT

ELKÜLÖNÍTETT BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11784009-20201911

SZÁMLA NEVE: MMSZ JÁRULÉK EL SZÁMOLÁS

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 4,00%

Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület  
1125 Budapest, Szarvas G. út 58-60.  
Szász.: 11784009-20200817-00000000  
IBAN: HU22 1178 4009 2020 1911 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 13.02.12

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

DEVIZANEM: HUF

## FORGALMAK

ÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
13.02.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20200824, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., DDR járulék január	6.624.000
13.02.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20202118, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., OK 2013.01.hó járulék átvezetés	13.735.000
13.02.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201148, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., MMSZ NYDR, 2013.01. havi járulék	10.333.000
13.02.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201090, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., 2013. 1.hó EA Debrecen járulékok	1.278.000
13.02.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20200817, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., KMR 2013.01.hó járulék átvezetés	35.835.000
13.02.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201416, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., 1.h. Szoccho jár., MMSZ Dél-alföldi Régió	3.094.000
13.02.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201416, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., 1.h. Nyugd.bizt.levonít.jár., MMSZ Dél-alföldi Régió	1.362.000
13.02.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201416, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., 1.h. Eg.-mp jár., MMSZ Dél-alföldi Régió	1.102.000
13.02.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201416, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., 1.h. SZJA Levont jár., MMSZ Dél-alföldi Régió	1.950.000
13.02.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201416, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., 1.h. EHO bérén kiv.jutt.jár., MMSZ Dél-alföldi Régió	58.000
13.02.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201416, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., 1.h. SZJA bérén kiv.jutt., MMSZ Dél-alföldi Régió	66.000
13.02.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20005320, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., 2013.01.hó járulékkerekítés, átvezetés	2.000
13.02.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06056353-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEH/NAV, 100320000605635300000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201302129555376, 2013.02.12, (5.)19025702-2-43/ADÖNEM:103/SZJA bér.kiv., N	-1.904.000
13.02.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06055950-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEH/NAV, 100320000605595000000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201302129555377, 2013.02.12, (5.)19025702-2-43/SZJA/16% 290, N	24.299.000
13.02.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06055912-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEH/NAV, 100320000605591200000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201302129555378, 2013.02.12, (5.)19025702-2-43/ADÖNEM:258/SZOCHO, N	-40.986.000
13.02.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06056212-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEH/NAV, 100320000605621200000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201302129555379, 2013.02.12, (5.)19025702-2-43/ADÖNEM:152/EHO%, N	-1.657.000
13.02.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06055974-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEH/NAV, 100320000605597400000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201302129555381, 2013.02.12, (5.)19025702-2-43/ADÖNEM:291/NYUGD, N	-17.906.000
13.02.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06055981-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEH/NAV, 100320000605598100000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201302129555382, 2013.02.12, (5.)19025702-2-43/ADÖNEM:293/EGYÉNI JÁR, N	-14.599.000
13.02.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06057763, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEH/NAV, 1003200006057763, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201302129555383, 2013.02.12, (5.)19025702-2-43/ADÖNEM:239, N	-31.000

## FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
13.03.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., Virágért (2.)NOTPROVIDED, 117840092013	
13.03.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., Virágért (2.)NOTPROVIDED, 117840092013	
13.03.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., Virágért (2.)NOTPROVIDED, 117840092013	
13.03.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., Virágért (2.)NOTPROVIDED, 117840092013	
13.03.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., Virágért (2.)NOTPROVIDED, 117840092013	
13.03.06	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11769006-00355393, MMSZ KMR SAJÁT MBÉR ELSZ.SZLA	4761 -17.986.543
13.03.06	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11769006-00355403, MMSZ KMR KÜLSŐ MBÉR ELSZ.SZLA	4761 -20.678.401

NYITÓ EGYENLEG: 19.541.980  
 ZÁRÓ EGYENLEG: -24.717.286  
 EGYENLEGBŐL ZÁROLT: 0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 44.313.816 ✓  
 JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 54.550 ✓  
 ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 1.991  
 ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 5.115  
 ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 65.321  
 FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 30.000.000

ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA): 0

## TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

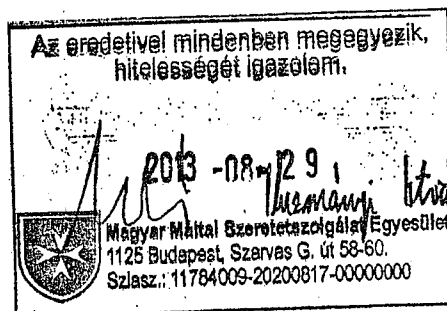
A tranzakciókhoz tartozó bővebb adatartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 88.627 Ft.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HÖNLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETME NYEK TARTALMAZZÁK.

① EGYENLEG 247.718,- Ft (kétötszázharmincegyezer-hetvencnyolcvannyolc forint) összegben az EMBR-OK T-12-0020 12. táblázatában közzétett adatok alapján /bankfiók-juttatás szerint/



## FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS
13.03.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, ell.+nevelősz díj
13.03.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 69 SZERETETSZOLGÁLAT E, SZÜLE.BE 11784009201303129486382, 2013.03.
13.03.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 50 TIHANYI IMRÉNÉ, 5080011111006581 2013.03.12, (5.)Nevelési díj + ell.+nevel
13.03.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 69 SZERETETSZOLGÁLAT E, TUMIK LÁS (2.)NOTPROVIDED, 117840092013031
13.03.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 694 ÜRMÖS RICHÁRD, 6940072615510464 2013.03.12, (5.)Nevelési díj + ell.+nevelő
13.03.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1161 SZERETETSZOLGÁLAT E, ÜRMÖSNEI (2.)NOTPROVIDED, 1178400920130312
13.03.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 117 ell.+nevelősz díj
13.03.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1810 SZERETETSZOLGÁLAT E, VARGA ENIN (2.)NOTPROVIDED, 1178400920130
13.03.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933
13.03.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E, VARRÓ (2.)NOTPROVIDED, 1178400920130
13.03.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933
13.03.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933 díj
13.03.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10 SZERETETSZOLGÁLAT E, VÉR ZOL 11784009201303129486409, 2013.03.
13.03.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, ell.+nevelősz díj
13.03.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9923, szálszám: AM7S-D797292
13.03.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201911, MMSZ OK Járulék elsz., KMR 2013.02.hó járulék átvezetés 02 351297.000
13.03.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1 SZERETETSZOLGÁLAT E., Árgus-Se (2.)NOTPROVIDED, 1178400920130
13.03.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1 SZERETETSZOLGÁLAT E., Árgus-Se (2.)NOTPROVIDED, 1178400920130
13.03.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1 SZERETETSZOLGÁLAT E., Árgus-Se (2.)NOTPROVIDED, 1178400920130
13.03.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1 SZERETETSZOLGÁLAT E., Békás N (2.)NOTPROVIDED, 1178400920130
13.03.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1 SZERETETSZOLGÁLAT E., Békás N (2.)NOTPROVIDED, 1178400920130
13.03.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1 SZERETETSZOLGÁLAT E., Biatros H (2.)NOTPROVIDED, 1178400920130
13.03.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1 SZERETETSZOLGÁLAT E., CANON (2.)NOTPROVIDED, 1178400920130
13.03.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1 SZERETETSZOLGÁLAT E., CANON Hun (2.)NOTPROVIDED, 1178400920130312
13.03.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1070 SZERETETSZOLGÁLAT E., Fer-Építők C (2.)NOTPROVIDED, 1178400920130312
13.03.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1070 SZERETETSZOLGÁLAT E., Fővárosi Gáz (2.)NOTPROVIDED, 1178400920130312
13.03.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 117. 101000893777;12000103426
13.03.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1010 SZERETETSZOLGÁLAT E., Friedmann K 11784009201303129539470, 2013.03.12
13.03.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1620 General-Med Kft., 1620014400263094, O 2013.03.12, (5.)NQ9SB3248465,, N





SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
BÁTHORI U. 9.

4452

22APRILS GABOB UT 28-00

BUDAPEST

ECYE207E1

MAGYAR MALTAI SZERETETSZOLGÁLAT



8400

BUDAPEST  
SZARVAS GÁBOR ÚT 58-60.  
1125

KBEI

## 1.SZ. PÉLDÁNY

OTPdirekt: [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)

(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

## BANKSZÁMLAKIVONAT

**ELKÜLÖNÍTETT BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11784009-20201911

SZÁMLA NEVE: MMSZ JÁRULÉK ELSZÁMOLÁS

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 3,72%

IBAN: HU22 1178 4009 2020 1911 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 13.03.13

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

DEVIZANEM: HUF

## FORGALMAK

FORGALMAK		ÖSSZEG
TEKNAP	MEGNEVEZÉS	
13.03.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS: F.9933, 10032000-06056353-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E. APEH/NAV, 100320000605635300000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201303139395785, 2013.03.13, (5.)19025702-2-43/ADONEM:103/SZJA/bér.kiv., N	-2.172.000 ✓
13.03.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS: F.9933, 10032000-06055950-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E. APEH/NAV, 100320000605595000000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201303139395786, 2013.03.13, (5.)19025702-2-43/SZJA/16% 290, N	-23.523.000 ✓
13.03.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS: F.9933, 10032000-06055912-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E. APEH/NAV, 100320000605591200000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201303139395787, 2013.03.13, (5.)19025702-2-43/adonem:258/SZOCHO, N	-40.619.000 ✓
13.03.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS: F.9933, 10032000-06056212-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E. APEH/NAV, 100320000605621200000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201303139395788, 2013.03.13, (5.)19025702-2-43/ADONEM:152/EHO, N	-1.892.000 ✓
13.03.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS: F.9933, 10032000-06055974-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E. APEH/NAV, 100320000605597400000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201303139395818, 2013.03.13, (5.)19025702-2-43/ADONEM:291/NYUGD, N	-17.785.000 ✓
13.03.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS: F.9933, 10032000-06055981-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E. APEH/NAV, 100320000605598100000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201303139395819, 2013.03.13, (5.)19025702-2-43/ADONEM:293/EGYENJAR, N	-14.540.000 ✓
13.03.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS: F.9933, 10032000-06057763, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEH/NAV, 1003200006057763, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201303139395820, 2013.03.13, (5.)19025702-2-43/adonem:239, N	-52.000 ✓

NYITÓ EGYENLEG:	100.587.056
ZÁRÓ EGYENLEG:	4.056
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0

TERHELESEK ÖSSZESEN:	100.583.000
JÓVÁÍRASOK ÖSSZESEN:	0
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:	11.594
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:	6.862
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:	0
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:	0

ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA): 0

## TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

**TOVABBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK**  
A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:  
(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 32.232 Ft.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYILVÁNTARTÁSÁBAN KÖZZÉTESIT, HIRDETÉMNYESK NITELTESEGET IGAZOLOM.

Az eredetivel mindenben megegyezik.  
BANK NYELVI HONAPJAIN KÖZZÉVETÉSE, HIRDETÉMNYESK  
hitelességet igazolom.

2013-08-29

Magyar Máltai Szereztársaság Egyesület  
1125 Budapest, Szarvas G. út 58-60.  
Szász.: 11784009-20200817-00000000

① EMMI felv. 246.246.-t (Készletkivételről - készletkivételről) Összesen  
(Bontás - felvétel) az EMMI-OKT-12-0018.2. számú társ. kintlev. elszámolása

TÁMOP-5.3.3-11/1-2011-0005.

támogatás elszámolására  
benyújtásra került

8400 611.650

8400

MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT  
EGYESÜLET  
84009-20200817HUF



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
BÁTHORI U. 9.

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÁÍRÁS ÉS  
PECSET NÉLKÜL HITELES.

\*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXCVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, ÁFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE:  
KIVONATSZÁM:

2013.04.05  
065/2013 L

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT EGYESÜLET

BUDAPEST  
SZARVAS GÁBOR ÚT 58-60.  
1125  
MAGYARORSZÁG

KBEL

1.SZ. PÉLDÁNY

1.LAP/3 LAP

OTPdirekt: www.otpbank.hu

(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

## BANKSZÁMLAKIVONAT ELKÜLÖNÍTETT BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11784009-20200817

IBAN: HU95 1178 4009 2020 0817 0000 0000

SZÁMLA NEVE: MMSZ EGYESÜLET KÖZÉP MAO.RÉGIÓ ALSZL

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 3,40%

KÖNYVELEÉS NAPJA: 13.04.05

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

DEVIZANEM: HUF

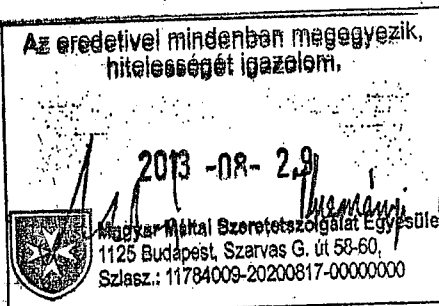
FOLYÓSZÁMLAHITEL KAMAT: 6,99%

## FORGALMAK

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG

13.04.05	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.030	
13.04.05	ÁTUTALÁS, F.8400, 10032000-01	
	AA:19025702, 2012-13-KMR-0110	
13.04.05	ÁTUTALÁS, F.8400, 10032000-01	
	AA:19025702, 2012-13-KMR-0508	
13.04.05	ÁTUTALÁS, F.8400, 10032000-01	
	AA:19025702, 2012-13-KMR-0708	
13.04.05	ÁTUTALÁS, F.8400, 10032000-01	
	AA:19025702, 2012-13-KMR-0813	
13.04.05	ÁTUTALÁS, F.8400, 10032000-01	
	AA:19025702, 2012-13-KMR-0910	
13.04.05	ÁTUTALÁS, F.8400, 10032000-01	
	AA:19025702, 2012-13-KMR-1004	
13.04.05	ÁTUTALÁS, F.8400, 10032000-01	
	AA:19025702, 2012-13-KMR-0205	
13.04.05	ÁTUTALÁS, F.8400, 10032000-0122	
	AA:19025702, 2012-13-KMR-0309	
13.04.05	POSTAI BEFIZETÉSEK, F.8400, 117	
	DÁTUM: 13/04/04, KP ÁTUTALÁS, M	
13.04.05	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.8400,	
	GONDVISELÉS HÁZA, 5980009115	
	20130405-3922110, 2013.04.05, (5.) JAKUSOVSKAI ERZSEKET, N	
13.04.05	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11769006-00355393, MMSZ KMR SAJÁT MBÉR ELSZ.SZLA, 03. havi	42101-18.408.255 ✓
	munkabér	
13.04.05	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11769006-00355403, MMSZ KMR KÜLSŐ MBÉR ELSZ.SZLA, 03. havi	42101-21.034.112 ✓
	munkabér	
13.04.05	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 1	
13.04.05	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10	
	SZERETETSZOLGÁLAT E., INFI KKT,	
	11784009201304059481900, 2013.04.	
13.04.05	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 1	
	2012/03165,	
13.04.05	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10	
	SZERETETSZOLGÁLAT E., ANDREID	
	(2.)NOTPROVIDED, 117840092013040	
13.04.05	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 1	
	AMBSA3144162,	
13.04.05	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 1	
13.04.05	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10	
	SZERETETSZOLGÁLAT E., Triplex Pro	
	(2.)NOTPROVIDED, 117840092013040	
13.04.05	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10	
	SZERETETSZOLGÁLAT E., Triplex Pro	
	(2.)NOTPROVIDED, 117840092013040	
13.04.05	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10	
	SZERETETSZOLGÁLAT E., Triplex Pro	
	(2.)NOTPROVIDED, 117840092013040	



8400

[illegible]

ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:	181.230
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:	14.098
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:	75.000.000



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
BÁTHORI U. 9.

7700000077932071

MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT

8400

MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT  
EGYESÜLET  
BUDAPEST  
SZARVAS GÁBOR ÚT 58-60.  
1125

Az eredetivel mindenben megegyezik,  
hitelességét igazolom.

2013-08-29



Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület  
1125 Budapest, Szarvas G. út 58-60.  
Szász: 11784009-20200824-00000000

BANKSZÁMLAKIVONAT  
ELKÜLÖNÍTETT BANKSZÁMLA  
SZÁMLASZÁM: 11784009-20201911  
SZÁMLA NEVE: MMSZ JÁRULÉK  
LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 3,40%

BUDAPEST  
SZARVAS GÁBOR ÚT 58-60.  
1125

KBEL

1.SZ. PÉLDÁNY

1.LAP/2 LAP

OTPDirekt: www.otpbank.hu

(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

KÖNYVELÉS NAPJA: 13.04.12  
BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB  
DEVIZANEM: HUF

## FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
13.04.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20200824, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., DDR márciusi járulékok	6.803.000
13.04.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201148, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., Járulék 2013. 03. hó NYDR	10.400.000
13.04.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201083, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., ÉA Debrecen Járulékok 2013. 3. h.	1.307.000
13.04.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201148, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., Helyesbítés NYDR 03. havi járulé. EBJ magánsz. 293	1.000
13.04.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201416, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., jár. Dél-alf. R. + Szolnok, Szoc. Hozzájár.	3.575.000
13.04.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201416, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., jár. Dél-alf. R. + Szolnok, Levont nyugd. bizt.	1.451.000
13.04.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201416, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., jár. Dél-alf. R. + Szolnok, Eg+mp. jár.	1.186.000
13.04.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201416, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., 3.h. jár. Dél-alf. R. + Szolnok, Levont SZJA	2.028.000
13.04.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201416, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., jár. Dél-alf. R. + Szolnok, Egyéb SZJA	70.000
13.04.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201416, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., jár. Dél-alf. R. + Szolnok, EHO	62.000
13.04.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20200817, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., KMR 2013.03.hó járulék átvétele	35.115.000
13.04.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20005320, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., 2013. 03.hó OK járulék átvétele	13.117.000
13.04.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20005320, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., 2013.03.hó járulékkerekítés, átvétele	3.000
13.04.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06056553-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEH/NAV, 1003200006055912-00000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201304129528025, 2013.04.12, (5.)19025702-2-43/ADONEM:103/SZJA 66 r.kiv. N	1.820.000
13.04.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06055950-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEH/NAV, 100320000605595000000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201304129528026, 2013.04.12, (5.)19025702-2-43/SZJA/16% 290, N	24.454.000
13.04.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06055912-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEH/NAV, 100320000605591200000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201304129528027, 2013.04.12, (5.)19025702-2-43/ADONEM:258/SZOCIO, N	42.333.000
13.04.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06056212-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEH/NAV, 100320000605621200000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201304129528028, 2013.04.12, (5.)19025702-2-43/ADONEM:152/EHO%, N	1.584.000
13.04.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06055974-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEH/NAV, 100320000605597400000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201304129528031, 2013.04.12, (5.)19025702-2-43/ADONEM:291/NYUGD, N	18.232.000
13.04.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06055981-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEH/NAV, 100320000605598100000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201304129528032, 2013.04.12, (5.)19025702-2-43/ADONEM:293/EGYÉNI JÁR, N	14.884.000
13.04.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06057763, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEH/NAV, 1003200006057763, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201304129528033, 2013.04.12, (5.)19025702-2-43/ADONEM:239, N	29.000

8400



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
BÁTHORI U. 9.

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL-ALÁÍRÁS-ÉS  
PECSET NÉLKÜL HITELES.  
\*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.  
SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, ÁFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.  
SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2013.05.06  
KIVONATSZÁM: 085/2013 L  
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT EGYESÜLET

MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT  
EGYESÜLET  
84009-20200817HUF

BUDAPEST  
SZARVAS GÁBOR ÚT 58-60.  
1125  
MAGYARORSZÁG  
1.SZ. PÉLDÁNY  
OTPdirekt: www.otpbank.hu  
(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

KBEL  
1.LAP/2 LAP

BANKSZÁMLAKIVONAT  
ELKÜLÖNÍTETT BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11784009-20200817  
SZÁMLA NEVE: MMSZ EGYESÜLET KÖZÉP MAO.RÉGIÓ ALSZL  
LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 3,10%

IBAN: HU95 1178 4009 2020 0817 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 13.05.06  
BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUB  
DEVIZANEM: HUF  
FOLYÓSZÁMLAHITEL KAMAT: 6,99%

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS
13.05.06	ÁTUTALÁS (OTP-N
13.05.06	ÁTUTALÁS (F.8400
13.05.06	TEVES BEF. VISSZ
13.05.06	POSTAI BEFIZETÉ
	DÁTUM: 13/05/03,
13.05.06	PÉNZTÁRI KÉSZP
	ig.sz: AS014023
13.05.06	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11769006-00355393, MMSZ KMR SAJÁT MBÉR ELSZ.SZLA
13.05.06	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11769006-00355403, MMSZ KMR KÜLSŐ MBÉR ELSZ.SZLA
13.05.06	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11769006-00355403, MMSZ KMR KÜLSŐ MBÉR ELSZ.SZLA
	Átvezetés
13.05.06	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11769006-00355403, MMSZ KMR KÜLSŐ MBÉR ELSZ.SZLA
13.05.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 104 SZERETETSZOLGÁLAT E., INFI KKT, 11784009201305069547159, 2013.05.06
13.05.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 104 SZERETETSZOLGÁLAT E., Virágértéke (2.)NOTPROVIDED, 11784009201305069547159, 2013.05.06
13.05.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 104 SZERETETSZOLGÁLAT E., Virágértéke (2.)NOTPROVIDED, 11784009201305069547159, 2013.05.06
13.05.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 104 SZERETETSZOLGÁLAT E., Virágértéke (2.)NOTPROVIDED, 11784009201305069547159, 2013.05.06
13.05.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 104 SZERETETSZOLGÁLAT E., Soliteint Kft. 11784009201305069547170, 2013.05.06
13.05.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 104 SZERETETSZOLGÁLAT E., METRO K (2.)NOTPROVIDED, 11784009201305069547170, 2013.05.06
13.05.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 104 SZERETETSZOLGÁLAT E., MAGYAR (2.)NOTPROVIDED, 11784009201305069547170, 2013.05.06
13.05.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 104 SZERETETSZOLGÁLAT E., Linde Gaz (2.)NOTPROVIDED, 11784009201305069547170, 2013.05.06
13.05.06	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 101000921794;12000103426
13.05.06	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 101000921795;12000103441
13.05.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 104 SZERETETSZOLGÁLAT E., Fővárosi (2.)NOTPROVIDED, 11784009201305069547170, 2013.05.06
13.05.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 104 SZERETETSZOLGÁLAT E., Fővárosi (2.)NOTPROVIDED, 11784009201305069547170, 2013.05.06
13.05.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 104 SZERETETSZOLGÁLAT E., Fővárosi (2.)NOTPROVIDED, 11784009201305069547170, 2013.05.06

ÖSSZEG

1.000.000  
4.000.000 ✓

500.000 ✓

47101 -17.655.730 ✓  
47101 -20.489.184 ✓

Az eredetivel mindenben megegyezik,  
hitelességét igazolom.  
2013-08-29  
Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület  
1125 Budapest, Szarvas G. út 58-60.  
Számla: 11784009-20200817-00000000

## FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZE
13.05.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., PRIMA 11784009201305139561711, 2013	1 149 901
13.05.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., Protec (2.)NOTPROVIDED, 117840092013	
13.05.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., SEPTC 11784009201305139561713, 2013	
13.05.13	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, NQ9SB0572703;	
13.05.13	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933	
13.05.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., Szam (2.)NOTPROVIDED, 117840092013	
13.05.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, Szantál Stúdió Kft., 170000191164, 2013.05.13, (5.)LJ9SA7543784; N	
13.05.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, Szantál Stúdió Kft., 170000191164, 2013.05.13, (5.)LJ9SA7543785; N	
13.05.13	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 2013/102567;VTSZ4902	
13.05.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., TAVHO OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201305139561713, 2013	26371
13.05.13	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, RT., 2105360686;30153435	
13.05.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., TAVHO OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201305139561713, 2013	
13.05.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., TIGÁZ (2.)NOTPROVIDED, 11784009201305139561713, 2013	
13.05.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., TIGA (2.)NOTPROVIDED, 11784009201305139561713, 2013	
13.05.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., T-SY (2.)NOTPROVIDED, 11784009201305139561713, 2013	
13.05.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., TÚZ (2.)NOTPROVIDED, 11784009201305139561713, 2013	
13.05.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., Unix: 11784009201305139561735, 2013	
13.05.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., Unix: 11784009201305139561735, 2013	
13.05.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., VIII-E: 11784009201305139561737, 2013	
13.05.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., VIII-E: 11784009201305139561738, 2013	
13.05.13	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201911, MMSZ OK Járulék elsz., KMR 2013.04.hó járulék átvezetés	33.183.000
13.05.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.8400, 11784009-20201911, MMSZ OK Járulék elsz., KMR 2013.04.hó járulék átvezetés	

**NYITÓ EGYENLEG:**

**ZÁRÓ EGYENLEG:**

EGYENLEGBŐL ZÁROLT:

0

ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:

98.2/b.876

ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:

198,985

ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:

19.776

**FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:**

75.000.000

**ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA):**

0

## TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszaütasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

[illegible]



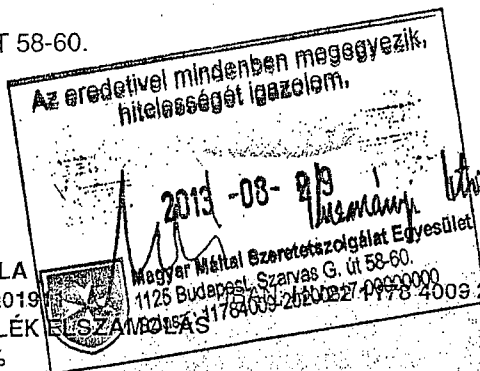
SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
BÁTHORI U. 9.

7700000061941158



8400

MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT  
EGYESÜLET  
BUDAPEST  
SZARVAS GÁBOR ÚT 58-60.  
1125



A-SZÁMLAKIVONAT-EGYÜTTAL-SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÁÍRÁS ÉS  
PECSET NÉLKÜL HITELES.

\*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537814-4-44, ÁFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2013.05.13  
KIVONATSZÁM: 018/2013 N

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT EGYESÜLET

BUDAPEST  
SZARVAS GÁBOR ÚT 58-60.  
1125

KBEL

1.SZ. PÉLDÁNY

1.LAP/2.LAP

OTPDirekt: www.otpbank.hu

06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT  
ELKÜLÖNÍTETT BANKSZÁMLA  
SZÁMLASZÁM: 11784009-202019  
SZÁMLA NEVE: MMSZ JÁRULÉK  
LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 3,10%

KÖNYVELÉS NAPJA: 13.05.13  
BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB  
DEVIZANEM: HUF

## FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
13.05.13	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20200824, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., DDR áprilisi járulékok	6.809.000
13.05.13	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201588, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., KDR 2013-04 járulékok	14.458.000
13.05.13	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201148, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., NYDR Járulékok 04. hó	9.800.000
13.05.13	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20200972, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., 2013.04.havi járulékok, EMR	13.608.000
13.05.13	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201416, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., 4.h. jár. Dél-Alf.R.+Szolnok, Szóc.hozzájár.	3.542.000
13.05.13	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201416, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., 4.h. jár.Dél-alf.R.+Szolnok, Nyugd. Bizt. levont. jár.	1.502.000
13.05.13	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201416, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., 4.h. jár.Dél-alf.R.+Szolnok, Eg.m.p. jár. levont.	1.217.000
13.05.13	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201416, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., 4.h.jár.Dél-alf.R.+Szolnok, SZJA levont.jogviszony	2.108.000
13.05.13	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201416, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., 4.h.jár.Dél-alf.R.+Szolnok, SZJA-béren.kiv.juttatás	70.000
13.05.13	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201416, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., 4.h.jár.Dél-alf.R.+Szolnok, EHO	62.000
13.05.13	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20200817, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., KMR 2013.04.hó járulékok átvezetése	33.183.000
13.05.13	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201416, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., 4.h.jár.Dél-alf.R.+Szolnok, SZJA	1.000
13.05.13	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20005320, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., 2013. 04.hó OK járulékok átvezetése	14.500.000
13.05.13	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20005320, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., 2013. 04.hó EAR járulékok különböz.ét.átvezetése	96.000
13.05.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06056353-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEHNAV, 100320000605635300000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201305139590360, 2013.05.13, (5.)19025702-2-43/ADÓNEM:103/SZJA bé.r.kiv., N	-1.612.000
13.05.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06055950-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEHNAV, 100320000605595000000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201305139590361, 2013.05.13, (5.)19025702-2-43/SZJA/16%,290, N	-24.360.000
13.05.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06055912-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEHNAV, 100320000605591200000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201305139590362, 2013.05.13, (5.)19025702-2-43/adónem:258/SZÓCHO, N	-42.000.000
13.05.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06056212-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEHNAV, 100320000605621200000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201305139590363, 2013.05.13, (5.)19025702-2-43/ADÓNEM:152/EHO%, N	-1.402.000
13.05.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06055974-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEHNAV, 100320000605597400000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201305139590364, 2013.05.13, (5.)19025702-2-43/ADÓNEM:291/NYUGD, N	-18.103.000
13.05.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06055981-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEHNAV, 100320000605598100000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201305139590365, 2013.05.13, (5.)19025702-2-43/ADÓNEM:293/EGYENI JAR, N	-14.750.000
13.05.13	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06057763, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEHNAV, 1003200006057763, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201305139590366, 2013.05.13, (5.)19025702-2-43/adónem:239, N	-36.000

## FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
13.06.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., HERMI (2.)NOTPROVIDED, 117840092013	
13.06.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., Innover 11784009201306069425780, 2013.	
13.06.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., Jásztej 11784009201306069425781, 2013.	
13.06.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., Mercat (2.)NOTPROVIDED, 117840092013	
13.06.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., MIRELI (2.)NOTPROVIDED, 11784009201	
13.06.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., Napst (2.)NOTPROVIDED, 11784009201	
13.06.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., Norde (2.)NOTPROVIDED, 11784009201	
13.06.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., Rákoc (2.)NOTPROVIDED, 11784009201	
13.06.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, SZERETETSZOLGÁLAT E., SEPT (2.)NOTPROVIDED, 11784009201306069425789, 2013.06.06, (2.)NOTPROVIDED, N	
13.06.06	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11769006-00355393, MMSZ KMR SAJÁT MBÉR ELSZ.SZLA	47101 17.912.367
13.06.06	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11769006-00355403, MMSZ KMR KÜLSŐ MBÉR ELSZ.SZLA	47101 -20.437.783
13.06.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.8400, ÉLESZTŐGYÁRTÓ, MAGYAR MAI (2.)NOTPROVIDED, GNK18F0000	
	NAP TUDOSZÚRÉS, N	

NYITÓ EGYENLEG:

53.020.361

ZÁRÓ EGYENLEG:

12.932.897

EGYENLEGBŐL ZÁROLT:

0

ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA):

0

JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:

40.310.464

ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:

223.000

ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:

26.656

ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:

103.038

FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:

19.776

75.000.000

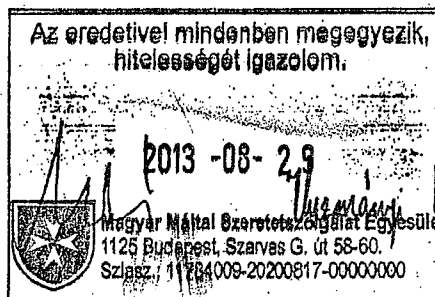
## TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 80.815 Ft.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

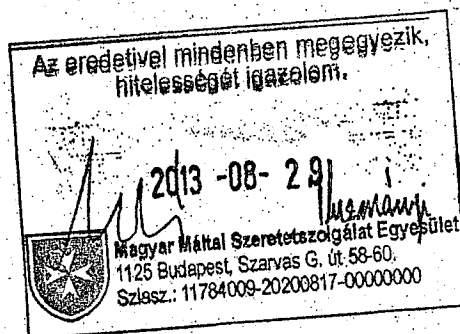


## FORGALMAK

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG

13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1 SZERETETSZOLGÁLAT E., Fővárosi (2.)NOTPROVIDED, 1178400920130	
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1 General-Med Kft., 162001440026809 2013.06.12., (5.)NQ9SB3248472., N	
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1 SZERETETSZOLGÁLAT E., Helit Kerc (2.)NOTPROVIDED, 1178400920130	
13.06.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 1	
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1 SZERETETSZOLGÁLAT E., HUNGAF (2.)NOTPROVIDED, 1178400920130	
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1 MAGYAR POSTA Zrt. 119911020210 2013.06.12., (5.)01031091/2013., N	
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1 SZERETETSZOLGÁLAT E., METRO I (2.)NOTPROVIDED, 1178400920130	
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1 SZERETETSZOLGÁLAT E., METRO I (2.)NOTPROVIDED, 1178400920130	
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1 SZERETETSZOLGÁLAT E., METRO I (2.)NOTPROVIDED, 1178400920130	
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1 SZERETETSZOLGÁLAT E., Obuda (2.)NOTPROVIDED, 1178400920130	
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1 SZERETETSZOLGÁLAT E., Protec (2.)NOTPROVIDED, 1178400920130	
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1 SZERETETSZOLGÁLAT E., RHESI (2.)NOTPROVIDED, 1178400920130	
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1 SZERETETSZOLGÁLAT E., RHESI (2.)NOTPROVIDED, 1178400920130	
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1 SZERETETSZOLGÁLAT E., Szabo (2.)NOTPROVIDED, 1178400920130	
13.06.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933 2013/103362;	
13.06.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933 BELF-2013/000018;	
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 1 SZERETETSZOLGÁLAT E., Unix Al 11784009201306129481906, 2013.06.12., (5.)NQ9SB3248472., N	
13.06.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201911, MMSZ OK Járulék elsz., KMR 2013.05.hó járulék átvezetés	-38.414.000



NYITÓ EGYENLEG: -3.648.986  
ZÁRÓ EGYENLEG: 55.756.989  
EGYENLEGBŐL ZÁROLT: 0

ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA): 0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 39.613.131  
JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 99.019.106  
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 29.591  
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 161.215  
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 21.529  
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 75.000.000

## TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:  
(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszaautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt.-t terhelő illeték összege: 13.101 Ft.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMEÉNYEK TARTALMAZZÁK.



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
BÁTHORI U. 9.

1152

SZARVAS GÁBOR ÚT 58-60

BUDAPEST

EGYESÜLET

MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT



1100000082003003

8400

Az eredetivel mindenben meggyezik,  
hitelességét igazolom.

2013-08-29

Magyar-Máltai Szeretetszolgálat Egyesület

1125 Budapest, Szarvas G. út 58-60.

Számlasz.: 11784009-20200817-00000000

BUDAPEST  
SZARVAS GÁBOR ÚT 58-60.  
1125

KBEL

1.SZ. PÉLDÁNY

OTPDirekt: www.otpbank.hu

(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

## BANKSZÁMLAKIVONAT

## ELKÜLÖNÍTETT BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11784009-20200817

SZÁMLA NEVE: MMSZ JÁRULÉK EL SZÁMOLÁS

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 2,88%

KÖNYVELEÉS NAPJA: 13.06.12

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

DEVIZANEM: HUF

## FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
06.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201148, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., NYDR 2013.05. havi járulék	10.116.000
13.06.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20200817, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., KMR 2013.05.hó járulék átvezetés	33.414.000
13.06.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20200666, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., Átvezetés 2013.05.hó járulék	14.888.000
13.06.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20200824, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., DDR májusi járulékok	7.108.000
13.06.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20200972, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., 2013.05.havi járulékok, ÉMR	12.881.000
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06056353-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEH/NAV, 100320000605635300000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201306129510628, 2013.06.12, (5.)19025702-2-43/ADONEM:103/SZJA ber.kiv. N	-1.602.000
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06055950-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEH/NAV, 100320000605595000000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201306129510629, 2013.06.12, (5.)19025702-2-43/SZJA16%290. N	-24.269.000
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06055912-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEH/NAV, 100320000605591200000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201306129510630, 2013.06.12, (5.)19025702-2-43/adonem:258/SZOCHO. N	-41.969.000
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06056212-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEH/NAV, 100320000605621200000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201306129510631, 2013.06.12, (5.)19025702-2-43/ADONEM:152/EHO% N	-1.394.000
06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06055974-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEH/NAV, 100320000605597400000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201306129510635, 2013.06.12, (5.)19025702-2-43/ADONEM:291/NYUGD. N	-18.210.000
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06055981-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEH/NAV, 100320000605598100000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201306129510636, 2013.06.12, (5.)19025702-2-43/ADONEM:293/EGYÉNI JAR, N	-14.853.000
13.06.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06057763, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSZOLGÁLAT E., APEH/NAV, 1003200006057763, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201306129510637, 2013.06.12, (5.)19025702-2-43/adonem:239. N	-42.000

NYITÓ EGYENLEG: 23.992.016  
ZÁRÓ EGYENLEG: 60.016  
EGYENLEGBŐL ZÁROLT: 0

ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA): 0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 102.339.000  
JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 78.407.000  
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 1.945  
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 36.798  
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0  
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

## TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 30.076 Ft.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

2012-0004

FI SZÁMLAI ÁSDALCADA

## FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
13.07.04	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS SZERETETSZOL 11784009201307	1541 -7.498
13.07.04	ÁTUTALÁS (OTP) 2013/B10993	-195.000
13.07.04	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11769006-00355393, MMSZ KMR SAJÁT MBÉR ELSZ.SZLA	4701 -1.007.204
13.07.04	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11769006-00355403, MMSZ KMR KÜLSŐ MBÉR ELSZ.SZLA	4701 -767.433
13.07.04	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11769006-00355393, MMSZ KMR SAJÁT MBÉR ELSZ.SZLA	4201 -17.571.206
13.07.04	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11769006-00355403, MMSZ KMR KÜLSŐ MBÉR ELSZ.SZLA	4201 -20.238.462
13.07.04	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS SZERETETSZOL 21040193820130	5.000

NYITÓ EGYENLEG:

ZÁRÓ EGYENLEG:

EGYENLEGBŐL ZÁROLT:

6.281.413

0

ELŐJEGYZETT FORGÁLMIL KÜLÖNDIJ:

115.904

ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA):

0

JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:

42.217.811

ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:

5.000

ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:

21.535

ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:

6.055

FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:

0

75.000.000

## TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

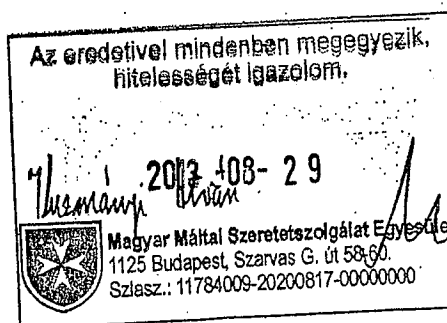
A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszaautásítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 84.428 Ft.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETME NYEK TARTALMAZZÁK.

Tájékoztatjuk, hogy a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény 2013. július 1-i módosításával az OTP Bank Nyrt. ügyfél-átvilágítási kötelezettségei kibővültek. A részleteket a [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu) honlapon elérhető "Hirdetmény az OTP Bank Nyrt. ügyfél-azonosítási rendjéről" című dokumentum tartalmazza.



## FORGALMAK

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

13.07.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933 SZERETETSZOLGÁLAT E., Fővárosi (2.)NOTPROVIDED, 11784009201	
13.07.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933 SZERETETSZOLGÁLAT E., Fővárosi (2.)NOTPROVIDED, 11784009201	
13.07.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933	
13.07.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933 György Jakab és Társa Bt. 5830014 2013.07.12, (5.)VL1SA0866304, N	
13.07.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933 2013/104116;VTSZ4902	
13.07.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933 SZERETETSZOLGÁLAT E., Media (2.)NOTPROVIDED, 11784009201	
13.07.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933 SZERETETSZOLGÁLAT E., TIGÁZ (2.)NOTPROVIDED, 11784009201	
13.07.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201911, MMSZ OK Járulékelisz. KMR 2013.06.hó járuléka átvezetés	-31.847.000

NYITÓ EGYENLEG: 90.421.918  
ZÁRÓ EGYENLEG: 57.254.859  
EGYENLEGBŐL ZÁROLT: 0

ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ: 157.690  
ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA): 0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 33.256.384  
JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 89.325  
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 36.821  
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 14.160  
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 301  
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 75.000.000

## TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közötti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím. kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 2.820 Ft.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

Az eredetivel mindenben megegyezik,  
hitelességét igazolom.

2013-08-29  
Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület  
1125 Budapest, Szarvas G. út 58-60.  
Szász.: 11784009-20200817-00000000



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
BÁTHORI U. 9.

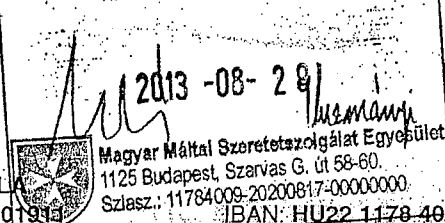
770000090214600



8400

MAGYAR MÁLTAI SZERETETSSZOLGÁLAT  
EGYESÜLET  
BUDAPEST  
SZARVAS GÁBOR ÚT 58-60  
1125

Az eredetivel mindenben megegyezik,  
hitelességét igazolom.



BUDAPEST  
SZARVAS GÁBOR ÚT 58-60.  
1125

KBEL

1.SZ. PÉLDÁNY

1.LAP/2 LAP

OTPDirekt: www.otpbank.hu

(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

## BANKSZÁMLAKIVONAT

ELKÜLÖNÍTETT BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11784009-20201911

SZÁMLA NEVE: MMSZ JÁRULÉK ELSZÁMOLÁS

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 2,70%

KÖNYVELÉS NAPJA: 13.07.12

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

DEVIZANEM: HUF

## FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
13.07.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201416, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSSZOLGÁLAT E., 6.h., Nyugd.bízt.jár., Dél-alf. R.+Szolnok	1.386.000
13.07.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201416, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSSZOLGÁLAT E., 6.h., SZJA, Dél-alf. R.+Szolnok	1.895.000
13.07.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201416, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSSZOLGÁLAT E., 6.h., Eg-mp. jár., Dél-alf. R.+Szolnok	1.134.000
13.07.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201416, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSSZOLGÁLAT E., 6.h., Szoc.hozzájár., Dél-alf. R.+Szolnok	3.272.000
13.07.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201416, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSSZOLGÁLAT E., 6.h., EHO utal., Dél-alf. R.+Szolnok	67.000
13.07.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201148, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSSZOLGÁLAT E., NYDR 2013.06. havi járulék	9.427.000
13.07.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201588, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSSZOLGÁLAT E., KDR 2013-06.jarulék	13.116.000
13.07.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20200972, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSSZOLGÁLAT E., 2013.06.havi járulékok, EMR	12.865.000
13.07.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20201083, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSSZOLGÁLAT E., 2013. 06.hó ÉAR Debrecen járulék	1.403.000
13.07.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20200824, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSSZOLGÁLAT E., DDR június járulékok	7.016.000
13.07.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20200817, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSSZOLGÁLAT E., KMR 2013.06.hó járulék átvezetés	31.847.000
13.07.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20005320, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSSZOLGÁLAT E., Átvezetés 2013.06.hó járulék	14.943.000
13.07.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06055912-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSSZOLGÁLAT E., APEH/NAV, 100320000605591200000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201307129520948, 2013.07.12, (5.)19025702-2-43/adónem:258/SZOCHO, N	-39.803.000
13.07.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06055974-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSSZOLGÁLAT E., APEH/NAV, 100320000605597400000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201307129520949, 2013.07.12, (5.)19025702-2-43/ADONEM:291/NYUGD, N	-17.442.000
13.07.12	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06055981-00000000, MAGYAR MÁLTAI SZERETETSSZOLGÁLAT E., APEH/NAV, 100320000605598100000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009201307129520950, 2013.07.12, (5.)19025702-2-43/ADONEM:293/EGYÉNI JÁR, N	-8.500.000
13.07.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20200707, MMSZ EGY. MÁK NORMATÍVA TÁMOGATÁS, Átvezetés	-30.000.000
13.07.12	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-20005320, MMSZ EGYESÜLET ORSZAGOS KP.PÉNZFORG, Átvezetés	-2.651.037

NYITÓ EGYENLEG: 25.037  
ZÁRÓ EGYENLEG: 0  
EGYENLEGBŐL ZÁROLT: 0

ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNÍJ: 18.073  
ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA): 0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 98.396.037  
JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 98.371.000  
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 27  
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 4.500  
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0  
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

## TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszaautásítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok